

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號九六九壹壹
 二第港售份
 號九〇五第字合政署
 報新開新式為記認
 半張六紙出日
 印承發刊日
 司公限有報日僑
 休維岑理司
 六六〇八三
 四六八一二
 總等登道活李荷港
 B 號式橋字前餘，處新
 號次號式路西安北合
 館專新陳通……格價

各種什貨
 電話：
 七二一五五



主演武包羅萬有
 有機關千變萬化
 俠巨片無美不臻

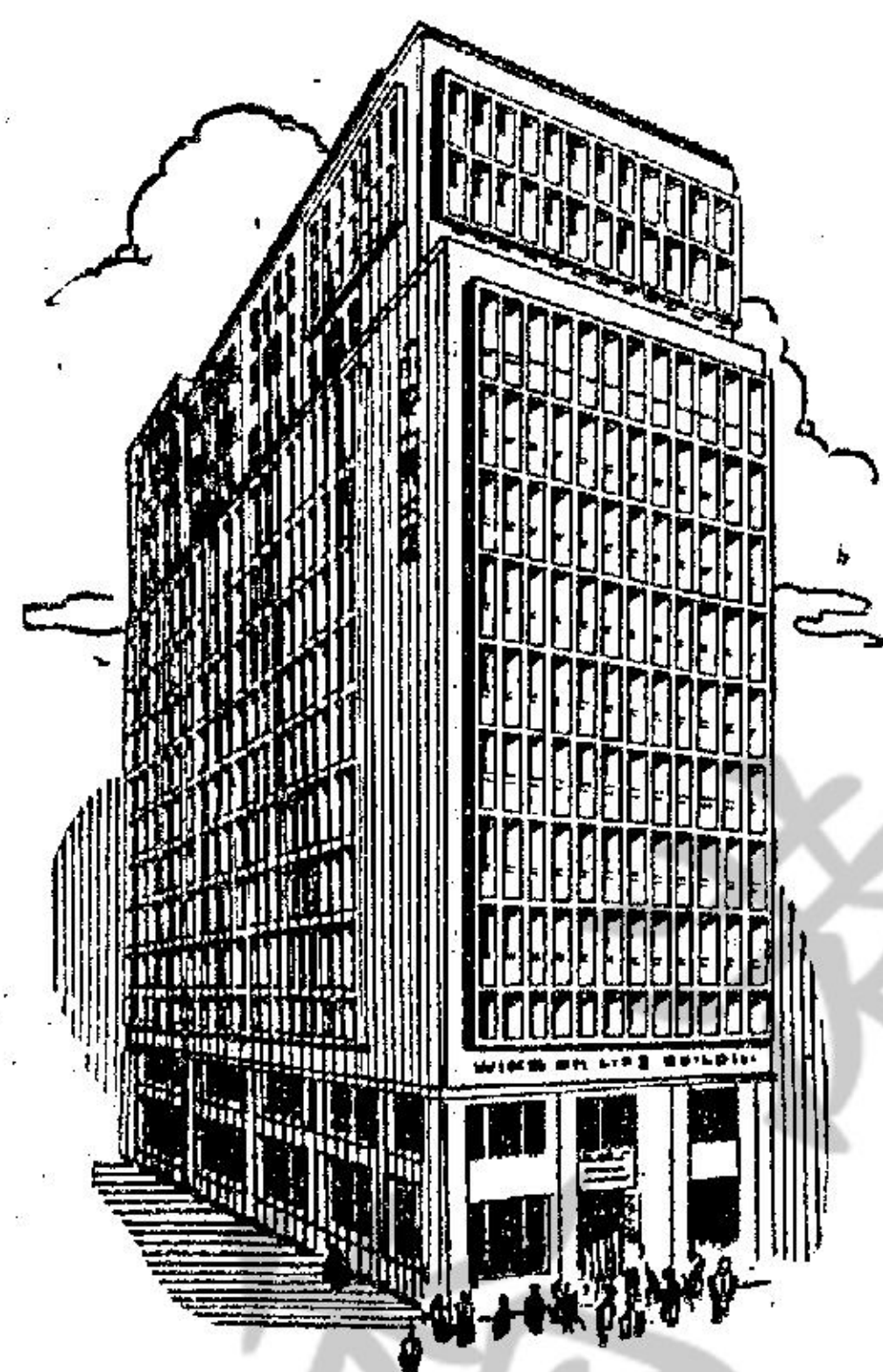
使撲龍
 人人蛇百
 人毛而虎獸
 獸噬豹洞

俠

城拉糊
 笑鴉仔！
 死人！
 有命！
 有命！
 有命！

合演

永保平安



創業
 服務
三十五週年

在本港純粹華資之
 人壽保險業中，本公司
 二億元有效保額之
 第一家。
 然飲水思源，今日本
 公司能有此成就，皆賴
 社會人士之愛護，亦本
 公司全體從業員之不
 斷努力以得之。謹掬至誠，
 致謝萬分感謝，能續多
 力，為社會忠誠服務，副
 厚望。

永安人壽保險有限公司

\$200,000,000.00 保有效 **元億二** 擁有目前

躍一，展進善改力努之來年四經；字數之元億一為，額保效有之司公本年六五九一據根。
 幸慶深實，來未測預，去還討論，元億二越楚而。

！廣日途前，隆日譽信之司公本：明証實事即，額保效有元億二。

，保授等離團，孩幼，嫁婚，育教，庭家，入個合切，單保壽人類種各之出設所司公本
 ……胞僑的業事及庭家隆保要需，境環際實之士人履階何任會社合配度高，厚優款條。

。司公險保壽人安永的中展進在正向趨必定，擇選的保投對後今

之嘉崇有佔中會社在，業職門專之敬尊入受還普為成已久，家國進先各美歐在作工險壽
 養培之材專拾對司公本；員業從出際練訓能方，司公之好良有須必但，向趨此有亦港本，位地
 不大，者元萬百一選楚，額保之致拾年每，員業從之務服年歷，叔基者異優績成，富豐驗經，
 導指君傑斯何任主業管行分角旺司公本在均，位五列下，明証實事以謹，端報紹介特茲，人三
 七年本於並，外酬厚除，元萬百五選楚皆，績成額保效有之致拾入每，內月但八之年本在，下
 業事險壽，察考光觀，行旅空航，地各亞南東赴派費公，間月



任主組 任主組 任主組 任主組 任主組 任主業管行分角旺

君綿陳 君偉馮 君日馮 君恩周 君生幹盧 君傑斯何

於樂最所士人界各港本乃，單保之司公險保壽人安永明証以足，字數的額保效有元億二
 ，酬厚的定安裕充得獲，礎基位地的業事已自定與欲尚，者業事險保壽人事選志有尺，者受接
 司公限有險保壽人安永 的織組有譽信有加參即請

各地分所

九龍旺角枝行
 旺角：彌敦道六九九至七〇一號

新嘉坡分公司
 新嘉坡：波立街九號B

馬來亞辦事分處

怡保：波士打律七十五號
 檳城：必得街文秀大廈三樓
 吉隆坡：老市場坊十六號
 馬六甲：吉靈街五十七號



學校保健工作的改善措施

近年來，由於生活環境的變遷，在學校保健工作方面，已引起社會的注意。在過去，學校保健工作，多偏重於體育與衛生，而忽視了心理與社會的保健。現在，我們應該採取全面的措施，以改善學校保健工作。

首先，應加強學生的心理保健。學校應設立心理輔導室，由專業人員擔任，為學生提供心理諮詢與輔導。同時，應加強學生的社會適應能力，通過各種活動，培養學生的團隊精神與社會責任感。

其次，應加強學生的體育與衛生保健。學校應保證學生有足夠的體育活動時間，並提供完善的體育設施。同時，應加強學生的衛生教育，培養良好的衛生習慣，預防疾病的發生。

最後，應加強學生的營養保健。學校應提供營養均衡的午餐，並加強對學生飲食習慣的指導。同時，應加強對學生營養狀況的監測，及時發現並糾正營養不良的問題。

艾克飛訪墨京

艾克飛總統將於下月訪問墨西哥，並將與墨總統會談。艾克飛總統的此次訪問，旨在加強兩國之間的友好關係，並就共同關心的國際問題進行交換意見。

艾克飛總統在訪問期間，將與墨總統舉行正式會談，並簽署多項合作協議。此外，還將與墨西哥政府官員及各界人士進行廣泛交流，展示美國對墨西哥的友好態度。

蘇聯再提改組

蘇聯政府最近提出改組聯合國，以加強國際和平與安全。蘇聯認為，現有的聯合國架構已無法適應當前的國際形勢，需要進行重大改革。

蘇聯提出的改組方案包括：擴大安理會的成員國數量，增加發展中國家的代表權；加強經社理事會的職能，促進國際經濟合作；以及加強秘書長的權威，提高聯合國的效率。

貫澈破壞計劃

荷南等國矢志破壞聯合國，企圖破壞國際和平與安全。這些國家利用各種手段，挑撥離間，企圖分裂聯合國，以達到其不可告人的目的。

聯合國應加強團結，揭露這些國家的陰謀，並採取必要措施，維護國際法的尊嚴。同時，應加強對這些國家的制裁，以維護國際和平與安全。

中立國家代表團

中立國家代表團在聯合國會議上發表聲明，呼籲各國尊重中立原則。代表團指出，中立是維護國際和平與安全的重要保障，不應受到任何壓力或威脅。

代表團呼籲各國停止對中立國家的歧視與威脅，並通過對話與協商解決國際爭端。同時，應加強對中立原則的宣傳，提高公眾對中立原則的認識。

任何裁軍談判

任何裁軍談判都必須建立在互信與平等的基础上。裁軍是維護國際和平與安全的重要手段，但必須在公平合理的基礎上進行。

各國應加強溝通與合作，建立互信，為裁軍談判創造有利條件。同時，應加強對裁軍談判的監督與協調，確保談判的順利進行。

尼克遜採取行動

尼克遜總統在處理國際事務中採取果斷行動，以維護美國利益。尼克遜總統的此次行動，旨在展示美國在國際事務中的領導地位，並維護美國的國家利益。

尼克遜總統的行動得到了美國人民的廣泛支持，也引起了國際社會的關注。這將進一步加強美國在國際事務中的影響力。

法議會彈劾

法國議會通過彈劾案，對政府提出嚴厲批評。議會認為，政府的政策已嚴重損害法國的利益，必須予以更換。

政府的發言人表示，政府將對議會的彈劾案進行認真研究，並採取必要措施，維護政府的權威。同時，政府也將加強與議會的溝通與合作，共同為法國的發展而努力。

戴高樂政府

戴高樂政府致力於維護法國的主權與獨立，並加強與盟國的友好關係。戴高樂政府將繼續堅持其外交政策，為法國的繁榮與穩定做出貢獻。

戴高樂政府也將加強與盟國的溝通與合作，共同維護國際和平與安全。同時，政府也將加強對國內事務的管理，提高政府的效率與服務水平。

美國知識份子的政治主張

美國知識份子對當前政治形勢發表看法，呼籲加強民主與人權保障。知識份子認為，民主與人權是維護國際和平與安全的基礎，不應受到任何威脅。

知識份子呼籲政府尊重民主與人權，並加強對國際事務的參與。同時，知識份子也將加強對公眾的宣傳與教育，提高公眾對民主與人權的認識。

德國火販賣網

德國境內發現火販賣網絡，當局正加強打擊。當局表示，將嚴厲打擊火販賣行為，維護社會治安與安全。

火販賣行為嚴重威脅到社會的安全與穩定，必須予以嚴厲打擊。當局將加強對火販賣行為的監控與打擊，確保社會的安寧與穩定。

競選總統形勢

美國總統競選形勢激烈，各候選人展開激烈競爭。競選活動已進入白熱化階段，候選人們紛紛提出自己的政綱與主張。

選民們將根據各候選人的政綱與主張，做出明智的選擇。同時，媒體也將加強對競選活動的報導，為選民提供豐富的資訊。

蘇大使與西德經濟部長

蘇聯大使與西德經濟部長在柏林舉行會談，討論經貿合作問題。雙方就加強經貿合作、促進經濟發展等問題達成共識。

蘇聯大使表示，蘇聯願意與西德在平等互惠的基礎上開展經貿合作，共同為歐洲的繁榮與穩定做出貢獻。西德經濟部長也表示，西德將積極配合蘇聯的建議，推動經貿合作的深入發展。

艾克重申保證

艾克總統重申對盟國的支持，並強調美國將繼續為國際和平與安全做出貢獻。艾克總統的此次聲明，旨在展示美國對盟國的堅定支持，並維護國際和平與安全。

艾克總統表示，美國將繼續與盟國加強合作，共同維護國際法的尊嚴。同時，美國也將加強對國際事務的參與，為維護國際和平與安全做出更大的貢獻。

柏林自由

柏林自由化進程加速，各方呼籲加強國際合作。柏林自由化是維護國際和平與安全的重要一步，必須得到國際社會的廣泛支持。

各方呼籲加強國際合作，共同推動柏林自由化進程。同時，應加強對柏林自由化進程的監督與協調，確保其順利進行。

剛果陸軍譁變

剛果發生陸軍譁變，當局正採取措施平亂。當局表示，將嚴厲打擊譁變行為，維護國家穩定與安全。

譁變行為嚴重威脅到國家的穩定與安全，必須予以嚴厲打擊。當局將加強對譁變行為的監控與打擊，確保國家的安寧與穩定。

卡丹加政府要求

卡丹加政府要求聯合國撤換代表，並加強對該地區的監督。卡丹加政府認為，現有的代表已無法代表該地區的利益，需要進行更換。

卡丹加政府呼籲聯合國撤換現有的代表，並加強對該地區的監督與協調。同時，卡丹加政府也將加強對國內事務的管理，提高政府的效率與服務水平。

艾克出馬

艾克總統宣佈參加總統競選，並提出自己的政綱與主張。艾克總統的此次宣佈，旨在展示其對國家未來的責任感，並為國家發展貢獻力量。

艾克總統將根據其政綱與主張，為國家發展提出具體方案。同時，艾克總統也將加強與公眾的溝通與交流，提高公眾對其政綱與主張的認識。



TOOTH DARKIE

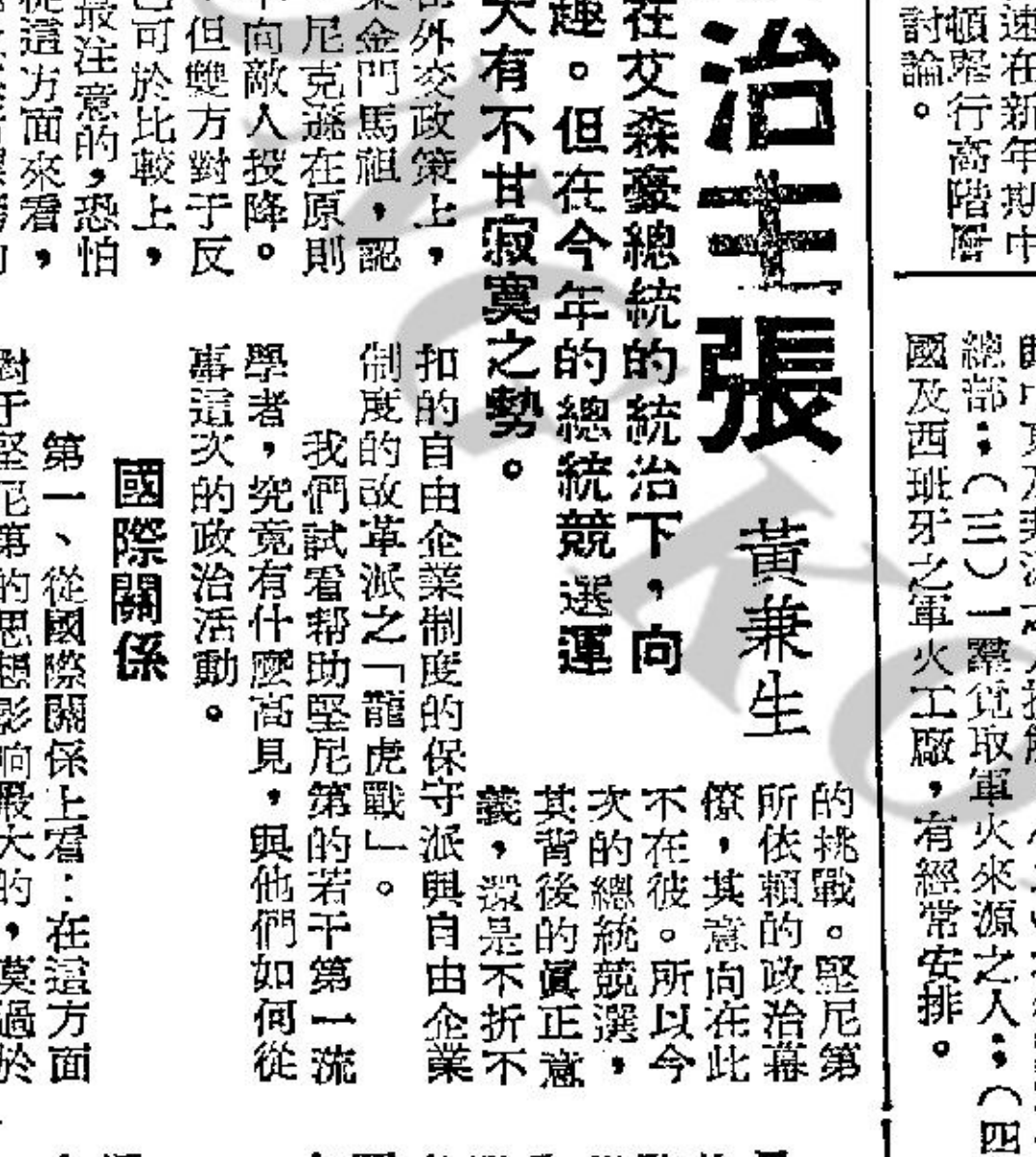
消除口臭 防止牙垢



德國火販賣網



艾克重申保證



柏林自由



競選總統形勢

倫敦金價再漲 破十四美元

股票全週下跌 黃金股票漲價

【倫敦二十日電】倫敦金價昨日再漲，每兩金價已破十四美元，達十四元二角五分。此項金價之漲，係因倫敦金價與紐約金價之差距，昨日已達一美元二角五分，故倫敦金價，昨日再漲一美元二角五分，而紐約金價，昨日亦漲一美元二角五分，達一十三元二角五分。此項金價之漲，係因倫敦金價與紐約金價之差距，昨日已達一美元二角五分，故倫敦金價，昨日再漲一美元二角五分，而紐約金價，昨日亦漲一美元二角五分，達一十三元二角五分。



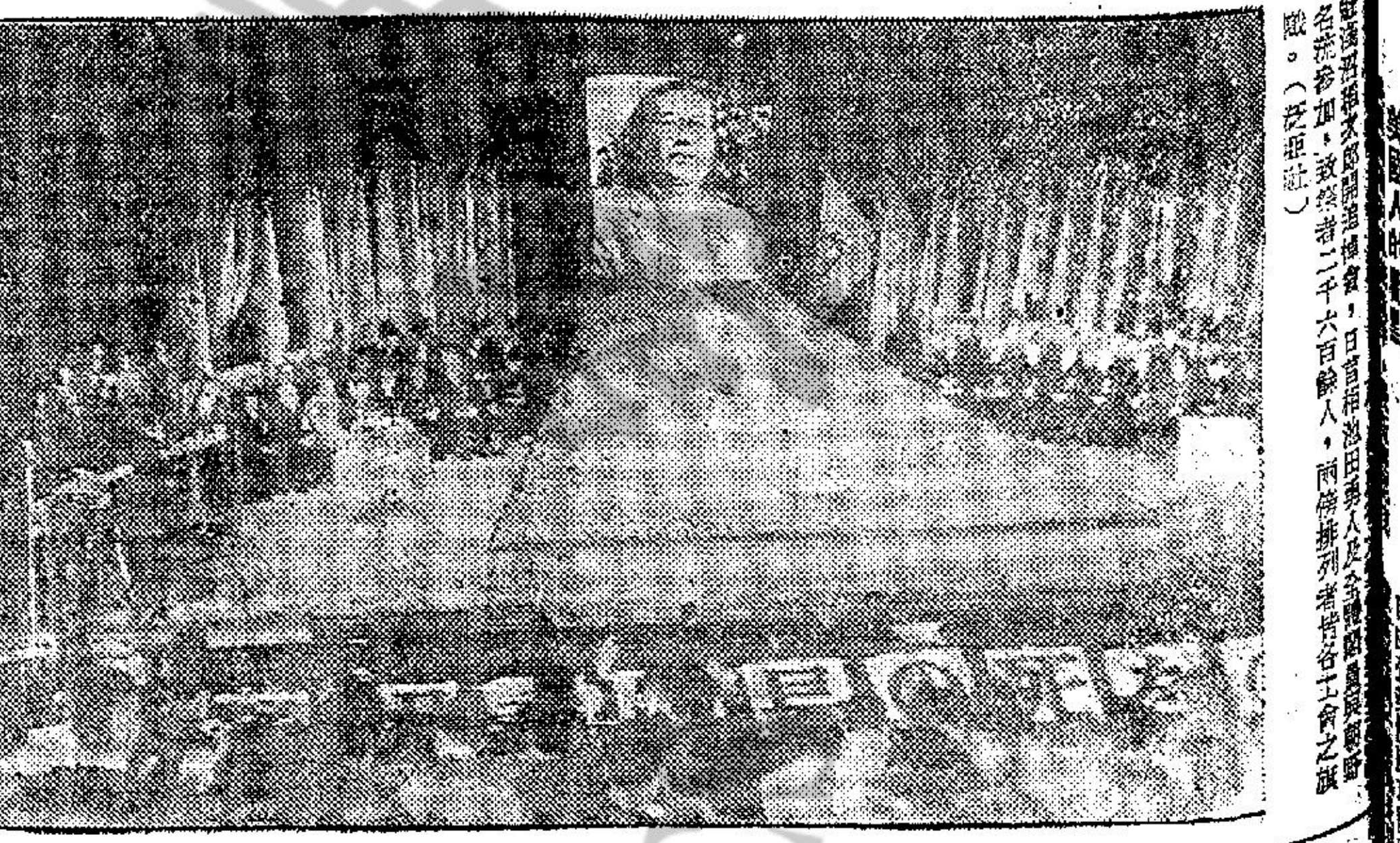
日皇及后初次乘噴射機 十月廿一日日皇及后初次乘噴射機，由東京飛往九十九里，飛行時間約十五分鐘，飛行高度約一千五百呎，飛行速度約每小時一百五十英里。

任何裁軍談判 中共值得注意

【中央社倫敦二十日電】據此間外交界消息，中共在裁軍問題上，表現極大之誠意，任何裁軍談判，中共均值得注意。據悉，中共在裁軍問題上，表現極大之誠意，任何裁軍談判，中共均值得注意。據悉，中共在裁軍問題上，表現極大之誠意，任何裁軍談判，中共均值得注意。

星洲等地將建 地下彈庫

【星洲二十日電】星洲、檳城、怡保等地，將興建地下彈庫，以存放核子武器。此項彈庫之興建，係由英政府撥款，由當地政府負責興建。據悉，此項彈庫之興建，係由英政府撥款，由當地政府負責興建。據悉，此項彈庫之興建，係由英政府撥款，由當地政府負責興建。



英青年 為夜游增加漂亮 女郎追求奇裝異服式樣

競選總統形勢 最後可能轉變

【華盛頓二十日電】競選總統形勢，最後可能轉變。據悉，艾克與尼克森之競選形勢，已進入最後階段。艾克與尼克森之競選形勢，已進入最後階段。艾克與尼克森之競選形勢，已進入最後階段。

王都軍人 發動政變

【倫敦二十日電】王都軍人，發動政變。據悉，王都軍人，已發動政變，並佔領了王都。王都軍人，已發動政變，並佔領了王都。王都軍人，已發動政變，並佔領了王都。

盛傳陳副總統 辭行政府長職

【中央社台北二十日電】盛傳陳副總統，將辭行政府長職。據悉，陳副總統，已向政府提出辭職。陳副總統，已向政府提出辭職。陳副總統，已向政府提出辭職。

台灣光復十五週年 蔣總統頒訓詞

【中央社台北二十日電】台灣光復十五週年，蔣總統頒發訓詞。據悉，蔣總統，已頒發訓詞，勉勵同胞，繼續努力。蔣總統，已頒發訓詞，勉勵同胞，繼續努力。蔣總統，已頒發訓詞，勉勵同胞，繼續努力。

小姐深信神仙 寫仙侶生活

【倫敦二十日電】一位小姐，深信神仙，並寫下仙侶生活。據悉，這位小姐，已寫下仙侶生活，並出版了書籍。這位小姐，已寫下仙侶生活，並出版了書籍。這位小姐，已寫下仙侶生活，並出版了書籍。

艾克出馬 助尼克遜

【華盛頓二十日電】艾克出馬，助尼克遜。據悉，艾克，已出馬，助尼克遜，競選總統。艾克，已出馬，助尼克遜，競選總統。艾克，已出馬，助尼克遜，競選總統。

日商憂慮 經濟衰退

【東京二十日電】日商憂慮，經濟衰退。據悉，日商，已憂慮，經濟衰退，並採取了措施。日商，已憂慮，經濟衰退，並採取了措施。日商，已憂慮，經濟衰退，並採取了措施。

神龍丸

由正統中醫監製之大藥丸

治一切虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、健忘、腰酸背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症等。

尿病

上海錦灸名醫何聲

專治糖尿病、尿病、口渴、多飲、多食、多尿、消瘦、視力模糊、手足麻木、皮膚瘙癢、傷口不癒、酮症酸中毒等。

[illegible]

各公社農民均奉令增產

六百萬人集體下放

該社承認中共
大韓十一年以來
工業和農業

鄉村建設成功

讓地提早冬種

•
•
•
•
•
•

地址：香港畢打街中建大廈八〇五—八一二號

作人民主糧
達百分之七五

[illegible]

務業切一行銀管經
 支外金附貨輪汽船建庫新制地
 費銀銀銀銀銀銀銀銀銀銀銀銀
 按揭 透支 歡迎 廣告

款存項各往來蓄儲諸客顧受接利厚
 實儲期定
 厘六息過期月個三
 厘五息過期月個二
 厘四息過期月個一
 厘三息過期月個一
 半厘一息過期月個一
 用請迎歡 券銀 英稱備特

結實無全安有說先行本陽各
 元 厘 年
 年時午午下至午時八上由閉時發售
 息休大假觀和日即是

號一〇四西區舖舖
 號九〇四西區舖舖
 號四六五區舖舖
 號九一六區舖舖
 號五三九區舖舖
 號六零四區舖舖
 號二九七區舖舖

行本港香
 行分角旺
 行分灣鑄鋼
 行分城龍九

請拆鋪遷移 更換電話 各大工商行號注意！

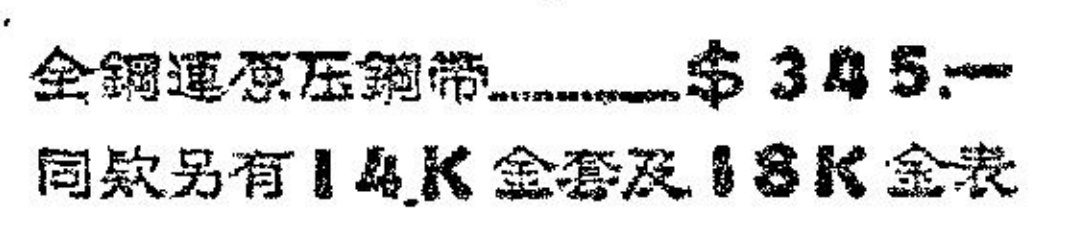
貴號如有遭受拆鋪影響遷移新址營業或更換電話號碼者，請將開業之新地址電話號碼填入華僑日報香港年鑑之內（此項表格經陸續分別寄與各業工商行號，未接者皆可函索，或撥三八〇六六電話通知）。寄回華僑日報出版部，當代為更正，免費刊載於最新出版之一九六一年香港年鑑內，致

一九六一年一月一日

謹訂公曆一九六零年十月廿五日(星期日)辛詒啓

自有史以來人們不斷研究以求獲得絕對準確的計時器。當厘米茄表面世後，人們已得到了日夕夢想的目的地。

馳譽世界 一致推崇



大成泰行	德付道中 一八四號	中榮 輪表部 信局公司	皇后道中 六二號A	百老匯表行	德付道中 一七二號	李占記表行	九威東街 文咸東街	利安表行
------	--------------	-------------------	--------------	-------	--------------	-------	--------------	------

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HOR

其他款式甚多請向以上各大特約零售代理商選購

總代理：安天時洋行

華僑日報
吳瀾
出版
陵著

今日新界

定價每
本四毫

anlars
意大利名廠造

特價
\$269.

星牌
鞋型
手提機

優點特多

- 新增四個字，共八十八個字。
- 三色字帶。
- 配有自動落字器。
- 輕巧耐用，色修保用。
- 尚有其他改良設備。

一致公認
最靚！
平！

總代理：永通打字機行
萬宜大馬路地下碎甸乍街近自動電機
電話：式七五八式、式一〇三三。

不貽貨比貨 只貽不識貨
十足保證 退貨還洋

美國「增你毒」大藥廠
榮譽出品！




(美國原庄)

增你毒 補丸

每瓶30粒庄，可服一個月

日服一粒服滿十五天便覺
食慾增加，體重增加
睡眠暢旺，精力充沛
服滿半瓶如不見效，
可持原瓶寄給軒投藥
及餘約足總代理香港
貿易公司，當即如數
退還扣除原值

東南亞總代理：香港貿易公司
香港中區德輔道大812室
電話：40751

內含：
50 MG 高單位
工蜂唾液，配合
34 種高單位
人種營養必需品，
維生素礦物等營養，
經美國利比姆大化
驗所檢驗保證粒粒効
功，品質完全合格。

大道西火燒木樓

情勢危急

封閉梯口居民及時逃命 救火機車十輛迅速赴援 一幢通頂鄰居多受水漬

【本報訊】大道西火燒木樓，情勢危急，火勢一度猛烈，由於火勢蔓延，居民紛紛逃命，救火機車十輛迅速赴援，一幢通頂鄰居多受水漬。

火燒木樓，位於大道西二四四號，即西營盤，火勢猛烈，火苗直衝雲霄，由於火勢蔓延，居民紛紛逃命，救火機車十輛迅速赴援，一幢通頂鄰居多受水漬。

紫微街大道西交界火警

竟牽連荷李活道空息 居民不明交通當局用意促請改善

【本報訊】紫微街大道西交界火警，竟牽連荷李活道空息，居民不明交通當局用意促請改善。

火警發生於紫微街與大道西交界處，由於火勢猛烈，牽連荷李活道空息，居民不明交通當局用意促請改善。

港九兩大裁判署建成

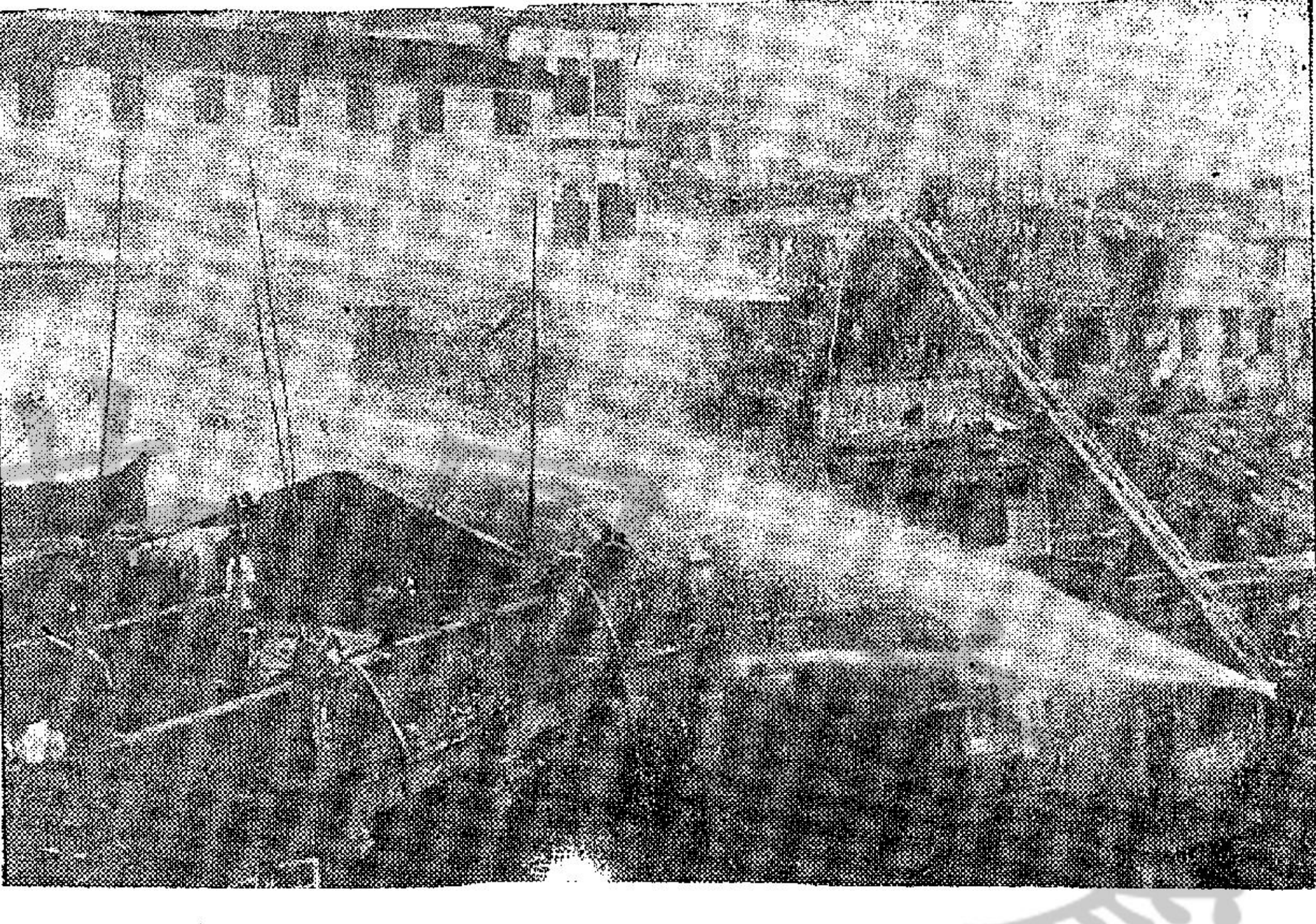
中央、九龍兩署工作將減輕很多 「夜庭」亦將成為司法上之歷史名詞

【本報訊】港九兩大裁判署建成，中央、九龍兩署工作將減輕很多，「夜庭」亦將成為司法上之歷史名詞。

中央裁判署及九龍裁判署，分別位於中環及九龍，建成後將減輕法官及律師的工作負擔，「夜庭」亦將成為司法上之歷史名詞。

中興紡織有限公司敬啟

地址：香港畢打街中興大廈八〇五八二一號



大道西二四四號火警情形 (麥益攝)

各大公司廠號 紛紛捐贈獎品

響應十大明星運動，各大公司廠號紛紛捐贈獎品，支持體育事業。

名單數批將發表

請每日注意華僑日報助學消息，名單數批將發表。

巴富次官留足跡

官塘工業區情形亦有深刻印像，巴富次官留足跡。

巡視官塘工廠

巴富次官巡視官塘工廠，檢查工業安全。

研究居住情形

巴富次官研究居住情形，改善民生。

今赴石崗閱操

巴富次官今赴石崗閱操，檢閱軍隊。



銅鑼灣法院 (廖金源攝)

英國 牛欄牌 肥兒麥粉

Cow & Gate CEREAL FOOD FOR BABIES AND TODDLERS

品質幼滑 容易消化 預先烹製 無需用煮

當嬰兒在四個月至五個月大的時候，他開始需要兼食牛欄牌麥粉。

牛欄牌麥粉是用三種麥類，牛奶，礦物質及維他命等，混合製成，營養豐富。

牛欄牌麥粉，無糖無鹽，品質幼滑，容易消化，特別適合嬰兒長大的需要。

牛欄牌麥粉，美味可口，有益健康，為兒童及成人最良之早餐食品。

總代理：蘭詩頓有限公司 電話：二八九七五，二八九八五

一分鐘之差！ 每年\$6,000之損益！

如果閣下有300工人，日薪平均\$8元，每人每天上班遲到一分鐘，則一年損失\$6,000！

如何補救？

IBM 電動考勤卡計時機

每遲到或早退者，均自動印出紅色記錄，極適合按時按月計劃之工廠商號各企業組織。

其他 IBM 出品：打字機、電報機、電傳機、電報機、電傳機、電報機、電傳機。

美商萬國商業機器公司 經銷處：電話：二七四一、二七四二

將軍牌 Admiral

5791型 6.75公升

原價\$795.00 特價\$765.00

機會難逢 欲購從速 售完為止！

通隆有限公司 香港畢打街中興大廈402室 電話：20867, 2469, 3085

靈失射發致舊陳彈子但好良槍手
主事追刀持告被證指供作人證兩

簡應康述

原告簡應康登證人
會供事案經審結，據稱：
待獲往後為本坡
七月間，係被水坑口
河船廠司理。價值上
該戲院每晚將其所目得之票款隨時，存於戲院中，
約在每日十時以後九鐘之際海關銀行存款，使每
日約在十一時由戲院解款來行，款項則有一個有
帶牛皮皮包中，由彼負於右肩。
七月廿七日十一時十分左右，彼負前赴該長沙灣
有票數四千八百七十七元，後復由戲院付一長沙灣
頭之巴士站，當行至亞里士打路時，突有一男子以硬
物與其爭，欲圖一逞，該男子隨即拔出手槍，以硬
物抵其，該男子向前鳴道：「唔呀呀，行起來」彼以手
又用手槍指他，彼即步行握緊手槍，踏起腳板向前下
是時，諸聞聲而至，格、格、格格，中彈三響。彼接
舉向前跑去，該男子胸處，被該男子中彈兩三響。
乃以槍指向其腹部，是時即倒該槍一槍，咯一嘔
了兩聲，但無血跡出來，該男子繼在後旁拖出一箱
一瓶短劍，刺中其腹。彼等將該男子推開，即搬該
寶負該男馬路而逃，在馬路上，彼被追趕，彼回頭
望見該男向南面奔馳逃走，及後來彼進警署，稟院
四日。

左臂傷痕

九龍醫院醫生作
證稱：七月廿五日，彼
在醫院當值，該男適受
傷入醫院之原由係因
受傷者左臂受傷情形
良好，留醫五日出院。

長約一寸

住元洲街某地地下十六號梁傑從李傳出庭作
証稱：七月廿日上午十時左右，彼隨車經過
長沙灣道，向大門口而去，為首一七號四四號，路
之雙方有人打架毆鬥。一人負着刀，持刀追前，告
彼持刀者手持一包，左臂流血，兩人距離很近，迫
至其鼻邊時，持刀者揮刀，力圖砍刀作表狀，下
期有一部巴士駛過，故並無刺到。持刀者即乘機而
走。

洋雜紀報供稱：當日十一時半左右，彼路過
南蘭街，正欲往水坑口碼頭，見某君被劫，沿南蘭
街向南面奔馳，彼遂到長沙灣碼頭，有人呼喚：「追迫，
追迫」彼接續往長沙灣道，站在街口，見一大羣人
奔往北邊去矣。

否認曾做墮胎工作但承認說謊

當日李醫生爲胡艷娥插入藥綫

梁玉卿係事頭伊僅爲一名僱員

(粵報)北省名醫西馬四十五號二樓三番頭，伊之有婦陸難打針，有時則代子涉嫌替人墮胎案，時被在高院判罰禁監兩月。問：「汝作供自認墮胎，曾幾及汝曾與××發生見聞。」答：「伊第一說就：祇向朱某所伴之口供是事實的，又與他無涉，現在來提審，當時約有廿八日。」

現拘在法庫押解，××發生受案。

無牌業牙醫

[illegible]

器之作用，
意之解釋。

[illegible]

被告表示：八年前，
已經不操此業，一立。

我無法寫到別處。」「等說話呢？」「等
因該法寫到別處。」「等說話呢？」「等
第二被告余漢雲，係作供自辯稱，由主控
竊案問被告稱：「汝是僑領陳某時，由主控
嗎？」答：「不是。」「汝說當時
去名園西邊找第一被告梅露露，是說
去名園（係說謊）。」「問：「汝向來就
所說之姓名、地址，是否說假話？」答
「一入屋時，見樓內很多入當時很驚慌，
為說來探訪梅露露便不會被捕，所以這
辦理登記時，惟因 曾於一九五一年月 頭在 港僑業銀
仍未獲准出境，開 間，犯一次同判斬三 萬載赦。七月廿
法官判判案時 庭，當時被判判斬三 萬載赦。七月廿

一男子携艷婦赴澳

被拒絕登陸

結果與豐

[illegible]

金史方輿

重陽節日加開

美救齊糧包

中央社)調查社會福利署籌辦公處於昨(廿四)日
向會救濟糧食包及奶粉給養內難民，同時爲恤敬老人
六十歲以上老人每人發給糧食包一包，每戶可得奶

恭祝壽恩流華延

月卅一日爲總統蔣公七秩晉四華誕，港九新界棉桑產業聯誼會，並各埠布染織工友及長表會面致，共誌公哀日，並恭祝頌，崇敬元首之忱，在港九棉紗紡織印染業總工

現在世界各地旅行之
一對老夫婦，來港訪
問十天後於日前轉赴

日本觀光時表示：在香港居留，簡直和住在自己家鄉一樣。對美籍夫婦而言，擁有四家貿易雜誌數十萬

爲聘請公務員事

茲據請開列
(一)監署員數名(農林藥管理處)
(二)監署師範生數名(醫務衛生署)
有缺額者請詳細詳請，請查閱本月英文
報紙，此告。

香港政府公
佈

關於長沙灣填海區公眾傾卸泥土事

茲由一九零年十月二十六日星期起長沙灣填海區內甘泉
街與舊藥街之間將開放爲公眾傾卸泥土之選填區之貨車可經由甘泉
街駛入。此
傾卸泥土之可說可用貨面而政府會將東翼樓字港口工程部之

[illegible]

家少主 葉重 葉銘
葉蓮 葉鈺 葉智 葉鈺
媳伍氏 趙氏 陳氏 胡氏 梅氏

少爺玉娥小姐之

令尊翁 幼主 新就 新墾 孫少爺 爛金 (調明) 孫小姐

令祖父 再幼主炳輝曾孫少爺 婉芳曾孫小堂

令曾祖父彭公百合 號紹林老太爺 於一

零年十月廿三日午十一時四十分壽終九龍寓所
享壽八十有一歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇十月廿
下午六時大殮定於廿六日下午壹時在該館大禮堂
隨即出殯在渡船街辭靈安墓全灣華人永遠墳場謹

聞

鼎惠悲辭

彭宅主人

治喪處：九龍殯儀館

電話：五〇二三、五〇四一、八〇一三

喪寓：何文田街沙誠八十二號

少萍（適甄）

少芳（適陳）

少蓮

少英（適朱）

少淵（適黃）

碧珍（適馮）

碧霞

碧玉

家少主

建策

建堤

建衡

儒棠

少爺

小姐之

令尊翁鄭公光超諱文奇老爺痛于陽曆一九六
年九月廿日下午十時零五分亥時壽終正寢溯生於光緒
廿二年九月廿日寅時積聞壽七十有餘奉移香港殯供
 治喪謹擇陽曆一九六〇年十月廿四
陽曆一九六〇年九月十五日下午四時大殮十月廿六
 午一時在該館大禮堂發引隨卽出殯卜葬臺灣華人
 墳場謹此報

家少主葉秋
佛胎葉秋少爺
麗洪小姐之

令尊翁 幼主
陳應麟 蔡文泰 齊雲

孫少爺 慧嬈 孫小姐之

令祖父謝公管桓早菊蕃老爺於公曆一九六〇年十月廿四
午十二時四十五分壽終海中分科醫院隔間享壽七十有八歲恭移香港
館治喪謹擇十月廿五日下午三點鐘大殮式時在該館大禮堂辭靈隨即
安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

謝宅家人稟

治喪處 香港殯儀館 國子監二東六號
電話70567 78181 7781

笑鈴 (適季)
笑銑

少爺 笑湄 (週周)
笑銑

小姐之

南字
瑪麗醫院積閨享壽五十有七歲奉移萬
五日上午十一時大殮十二時在該館大
葬香港仔華人永遠墳場謹此報

李永業堂家人稟報

廣僑校夜校
校址：九龍旺角彌敦道
招校開學：十一月七日
參試：隨到隨考
學生

校址：九龍旺角彌敦道
招校開學：十一月七日
參試：隨到隨考
學生

重陽節日加開 特別火車

利便市民新界掃墓

（特訊）九廣鐵路局為利便市民於重陽節（十月廿五日）前往新界掃墓，特於該日加開特別火車，其時刻表如下：

站名	由九龍開	由新界開
九龍	八時三十分	
沙田	九時三十分	八時三十分
大埔	十時三十分	九時三十分
沙頭角	十一時三十分	十時三十分
沙頭角	下午一時三十分	下午一時三十分
沙田	下午二時三十分	下午二時三十分
九龍	下午三時三十分	下午三時三十分

以上各站均有特別快車，由九龍開往沙田，由沙田開往大埔，由大埔開往沙頭角，由沙頭角開往沙田，由沙田開往九龍。

風姐連徘徊港東 華北寒流明晨襲港

預測今仍吹緩和東風天色晴朗

（本報訊）據氣象局預測，今日（廿五日）香港天氣晴朗，微風，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。明日（廿六日）天氣晴朗，微風，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。後日（廿七日）天氣晴朗，微風，最高溫度二十二度，最低溫度十七度。

今日為十四週年紀念

救過難民倫敦總理

（本報訊）今日（十月廿五日）為倫敦總理紀念日，此日紀念的是在第二次世界大戰期間，倫敦總理曾救過許多難民。倫敦總理在戰時曾擔任過許多職務，包括倫敦市長、倫敦總理、倫敦市長等。他在戰時曾救過許多難民，包括猶太人、波蘭人、捷克人等。他的善舉得到了許多人的讚揚。

美救濟糧包

中央社：美救濟糧包已運抵香港

（中央社訊）美國救濟糧包已運抵香港，此項糧包係由美國政府撥款，由美國救濟委員會負責運送。此項糧包將用於救濟香港的貧民，並用於救濟其他地區的難民。此項糧包的運抵，顯示了美國對香港的援助，也顯示了美國對難民的關懷。

恭祝蔣總統華誕

港九各界慶祝委員會

（本報訊）港九各界慶祝委員會，為恭祝蔣總統華誕，特於今日（十月廿五日）舉行慶祝活動。該委員會表示，將在全港各地舉行各種慶祝活動，包括遊行、集會、演講等。該委員會並呼籲各界人士踴躍參加，共同慶祝蔣總統華誕。

澳門研究修改 稅務條例

設委員會本週開會

（澳門訊）澳門政府為研究修改澳門稅務條例，特設委員會，該委員會將於本週（十月廿五日）開會。該委員會將由澳門政府官員、學者、專家等組成。該委員會將負責研究修改澳門稅務條例，並向澳門政府提出建議。該委員會的成立，顯示了澳門政府對稅務條例的重視，也顯示了澳門政府對稅務條例的改進。

公演劇團推出名劇

大龍鳳班推出名劇

（本報訊）大龍鳳班為推廣粵劇藝術，特推出名劇公演。該班表示，將於今日（十月廿五日）在沙田大埔舉行公演。該班將演出多齣名劇，包括《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等。該班並呼籲各界人士踴躍參加，共同欣賞粵劇藝術。

本屆工展攤位 今日開始裝修

十一月十日前完成

（本報訊）本屆工展攤位，將於今日（十月廿五日）開始裝修。該攤位將於十一月十日前完成裝修。該攤位將用於展示各種工業產品，包括機械、電器、傢俱等。該攤位的裝修，顯示了主辦單位對工展的重視，也顯示了主辦單位對工展的改進。

華僑日報今日備忘錄

各界讀者：歡迎訂閱

訂閱類別	訂閱費
全年	港幣一百元
半年	港幣六十元
三個月	港幣三十元
一個月	港幣十元

訂閱地址：香港中環皇后大道中

華僑日報今日備忘錄

各界讀者：歡迎訂閱

訂閱類別	訂閱費
全年	港幣一百元
半年	港幣六十元
三個月	港幣三十元
一個月	港幣十元

訂閱地址：香港中環皇后大道中

登筆這極！

萬寶龍原子筆

（德國製）

特點：萬寶龍筆之自動安全伸縮筆



MONTBLANC

萬寶龍各種新穎流線型原子筆，裝有安全伸縮入衣袋時，筆尖自動縮入，絕無沾污衣服之虞。萬寶龍原子筆能與各種萬寶龍墨水筆及活動鉛筆配合成套，為最合理想之禮物。

各大筆行均有出售
總代理：曉莊貿易行
（香港中環行十三號 電話：三六二八四二八三六二）

必素定牙刷

刷毛尖端完全圓滑，為世界上最優美的牙刷



必素定牙刷特別富有彈性的刷毛尖端完全圓滑，不會損傷牙齒肉體，右利用顯微鏡放大約五倍，可見其刷毛尖端完全圓滑，與普通牙刷不同。

確保牙齒安全，立使牙齒清潔

二者並用，相得益彰！

總代理：旗昌洋行

LESAPHON 50

四速率手提唱機



唱頭靈敏，保證原音，美觀耐用

MT4/RD 四速率單片唱機

MTS/MU STEREO 雙聲單片唱機

CDI/VE 自動落片唱機

各大無線電行均售

總代理：旗昌洋行

漢藥

日人再闢，專治腸胃，效功神速

漢藥在近代醫學史之又一昌明！

專治：腸胃、功、神、速

各大藥房均有代售

中興紡織有限公司開業誌慶

星洲東山貿易公司敬賀

謝 啟 山 敬賀

李永業堂家人稟報

李永業堂家人稟報

九龍實用英專主辦 小六會考補習班

九龍實用英專主辦
小六會考補習班

遠東航空學校招生

遠東航空學校招生

份已假借故或已離長洲謀生者。各縣選政局公佈之一長洲鄉事委員會組織章程草案，遴選經審查合格之選人，將經民府府院監督，經由選政局出票九名代表，組成選舉之會員大會，後由大會中選出十名爲臨時選舉之執事人員。會員大會行將得從民府選出主席一人，副主席三名，及其他臨時需要之職員若干名，并決其職費。

未來來鄉事委員會各委員及職員之任期爲兩年，選舉後由四月一日起計。但第一屆選舉將由選出之日起，任職至一九六六年正月卅一日止。

(甲)協助政府之組織憲法，當局在(乙)章中規定如左：

(一)改辦財政局維持治安秩序。(二)促進政府開放及精神治安秩序。(三)促進公共健康及衛生。(四)發展商業、漁業、及林業。(五)培植鄉風。(六)促進社會福利事業。(七)發展鄉民耕織。(八)辛)及辦理以上諸官所需之切事宜。

據悉，長洲各界，包括長洲商會，居民協會，等團體，以及在野派等有希望於鄉事委員會之初步選舉，參加至爲熱烈，聞其中包括華商會及其團體之範圍，獲得選民提名爲候選人員者，約有五十名，但此說仍有待未來事實證明。

查新界七個地區中，僅長洲未有鄉事會之組織，目前該區鄉事工作，係由新界七個地區中，地方人士防早日籌組鄉事會，故各方對目前之初步選舉均極重視。(一)基

招請親人認領

(十) 不知男女、約三個月大。該男嬰於一九六六年七月五日，被發現現棄於新界元朗福記生店園都掃口。該兒當時約三日大，兩腿白底紅圈圍女恤及女褲包裹。

(十一) 不知名女、約四個月大。該女嬰於一九六六年六月廿一日，上午十時許離中，被發覺遺棄於葵坪道一百九十九號門牌。該嬰兒約為兩個月大，身穿一件白色短衫，紅黑格布衣用綠毛巾包裹。

(十二) 葉桂妹、女、約七歲半。該女置於一九六六年六月二十日下午四時半，徘徊圓頭街中環舊貨市附近，被警員發覺者當面拘回。其穿白底紅花衫裙，紅毛襪。

(十三) 周友、約四個半月大。該孩於一九六〇年十月日出生於九龍寶靈邨第壹六二一號子屋內，私產雜居，其母親張淑儀之父母係黃日登、林福壽，均一表叔。該嬰兒之父名國榮來港未訪。

(十四) 陳國華、女、約七歲；陳國英、女、約四歲半。該兩女童之母鍾氏，於一九六〇年三月間，先後移上海人，於一九六〇年四月間，抵香港寓居於調景嶺一個木屋。其初後曾探親返粵，但近數月來從未往復。經調查，發現該姊妹已遷寓高失沙咀羅絲路公屋二樓二〇四號。

(十五) 陳聯輝、女、約四個月大。該女於一九六五年五月廿五日，被警方查獲本署，因其父陳運於當日令他乘船渡海來星，其父陳運下落不明。

女嬰於一九六六年二月七日，被發覺現棄於石塘咀德輔道A座之下旁，當時約七個月大。

(十七) 不知名女、約九個月大。該女嬰於一九六〇年二月廿四日，被檢獲棄於東區利打麥西區，當時該嬰約一個月大。

(十八) 鄭源皮又名鄭少祥、男五歲。該孩重於一九五九年十一月二十五歲。該孩母姓杜，由粵而來。該童之母因受後母虐待，由妻帶來。該童之姊杜珍、於一九五年底隨家，至今下落無音。女孀於一九五九年正月廿一日，被發覺現出於東區，於分分鐘後逝世。其弟李健、年約十六歲，爲一出場漁民，

香港社會福利局署(廿四日)另發表第十次公告云：經由本署照料之男女老幼，其中有因病或遭惡劣人等下落時，無從尋回，茲便委託起見，特將各兒童之詳細情形，列後：

(一) 不知名女、約一個月大。該女嬰於一九六〇年九月廿四日，被發現遺棄於黃金商場廣興隆上座前，該嬰現時約二十二日大，身體健康，膚色紅潤，大眼睛小鼻，小口，髮髻，穿着一件白藍紅花襯衫，一紅白藍條紋上衣，無尿布。

(二) 不知名女、約一個月大。該女嬰於一九六〇年八月廿八日被發現現棄於庇能客棧內，約兩個月大。該女嬰四年前，不知姓名，約兩個月大。該女嬰於一九六〇年八月廿八日，被發現遺棄於歐洲荷蘭女校外門邊，穿著當常中式校服，用藍毛巾包裹，赤足。

(三) 不知名女、約兩個月大。該女嬰於一九六〇年八月廿八日被發現現棄於卑吉律一帶，身著三件花布衣裳，外褂一件及布一塊。

(四) 黃玉珊、女、約六個月大。該女嬰於一九六〇年八月廿八日，被發現遺棄於歐州荷蘭女校前門內。當時該女嬰約九個月大，身長七吋七釐，棕色皮膚，白而細目，身穿藍線、布衣外衣以藍色日間開襟衫。

(五) 不知名女、約九個月大。該女嬰於一九六〇年八月二十九日，被發現遺棄於卑吉律醫院內診所。該女當時約七個月大，全身瘦弱，眼晴明亮，鼻鼻大有牙，只身穿白色西裝褲襠，無襪赤足。

(七) 不知名男、約兩個月大。該男嬰於一九六〇年八月二十四日，被發覺現棄於奧倫馬路第四十四號中央酒店第二(一)號房內，當時該男嬰約四個月大。

(八) 不知名女、約兩個半月大。該女嬰於一九六〇年八月二十一，被發覺現棄於光明戲院對面車庫內。當時該女嬰約二十七個月大，雙頰微黃色日間帳篷護板，被棄於一條淡紫色毛巾。

(九) 不知名男、約四個月大。該男嬰於一九六〇年八月二十一，被發覺現棄於香港醫務大樓八號隔間。該孩當時約二十七個月大，多穿黑色白點襪鞋，附鐵齒包裏。

塘水區郊貢西 禮水放行舉今

作社，前以該社轄區內六條鄉村水溝，亟待改善，當經民權區協助，撥發菜泥、水膏等建築材料，由社員出力，興築水溝，現已落成，并定於（廿五）日下午三時，教請西貢總理府長官撥款義，親臨主持放水典禮。從今以後，該六村民，將永無水荒之虞。該社已東連合機關長官鄭紳來賓觀禮，并有游藝歌唱節目助興，包括有兒童獻賦，山歌，粵曲、話劇、國技等項，屆時希望一番熱鬧。

各處監獄囚犯
健康水準良好

(特訊)獄司內一、九二五囚徒受光檢照之囚犯共
羅文在其工作報告中，有八個不願囚犯
神：各監獄之一般概
康情形，仍屬良好。作一類，另有一八六
本行第三季內，最流
行之疾病為肺病及腹
毒。

該季內，赤柱監
獄內，有四八四名
囚犯中，有三七六
囚徒至監獄醫院，六
人被判入肺癆病人隊
；另有四人工作則
入健康不適宜工人列
。世多利里監獄亦

大嶺監獄四六九
名囚犯中，有六四
人被列入健康不適
宜工人一類，另五
十五人則被送往新
加坡及巴生監獄。

同期內，有囚犯
四八名由亞羅漢監
獄移送至多利亞監
獄醫院，以便觀察及醫
治。

七名女犯已被
移送至監獄醫院，並
有五八名則被送入
光面房。此外，有
五十三名囚徒，已
被移送至新加坡及
香港監獄後，生

受光檢照之囚犯共
五〇八名，其中有
五八名被送請精神
門醫師檢查。

荔枝角婦孺監獄
有囚犯三名被送至
九龍醫院留醫，另
有兩名轉往精神病
院診治。

一名囚犯因患眼疾
一種與眼疾無關之
症候與太陽眼之
症相似，太陽眼之
是紫色，日間服用
白色或紅色之藥片
可愈，若目紅腫
大則分四次在方
寸口字上點藥水

港九兩地來秋收
數萬袋多日以來
驟起，空氣乾燥極
飛揚，九龍監獄
司員及其下特種
司員有此特種服
用一種與眼疾無
症候與太陽眼之
症相似，太陽眼之
是紫色，日間服用
白色或紅色之藥片
可愈，若目紅腫
大則分四次在方
寸口字上點藥水

好消息！
請來聽福音！

。香港浸聯會主辦。

奮興佈道大會

日期：十月廿四日至卅日每晚八時
地點：士他令道二號九龍城浸信會

——世界佈道家——

包勞士博士

英語講道 • 粵語傳譯
歡迎赴會 • 不收門券

蜂皇精

秋季補身最合時
蜂皇精乃天然新鮮，
最豐富滋補品，性質溫
和，日服一粒，可以：
增強體力 充沛精神
驅除百病 益壽延年
美國林肯蜂皇公司出品
遠東總代理：亨利貿易公司

時
新
鮮
果
公
司

果汁部新裝
美國自動鮮搾橙汁機
體積不甚大而速度甚高
每天能供應六千位顧客
鮮搾果汁中區範圍迅速送達

德輔道中四十六號 電話：三三二五二
三二四一三
三三八三四



哥頓黏酒

GORDON'S DRY GIN

雞尾酒之軸心

哥頓為雞尾酒之主要品

雞尾酒之

哥頓為雞尾酒之主要品

天祥洋行總經理

哥頓雞尾酒之王



進口商

新利 (香港) 有限公司

亞細亞行 1205 室 · 電話: 37555-2129

土瓜灣九龍城道
南洋紗廠舊址

新買閣樓發售

(舊) 寬廿餘呎面積特大
 (舊) 棧房兩座獨立唐樓有人伙紙糊
 (式) 已租出高息樓舖位住宅均有貯
 式 六息以上即付欸即收租

(三) 樓上住宅五大廳
 房月租二百元

(四) 付欸辦法簡便
 易買樓一次付清
 特別優待

大昌

式〇八層
 全五〇〇
 新嘉坡中坡打
 打打打打打打
 打打打打打打

性質溫和・老幼適用

利髮洗滌髮
髮牌
去頭皮 · 止痕癢
使髮質柔軟



The advertisement is a black and white illustration. In the foreground, a woman is shown from the chest up, facing right, with her hair being washed by her hands. She has a serene expression. In the background, to the left, is a rectangular box of 'Medicated Shampoo'. The box has a decorative border and contains the following text: 'MEDICATED SHAMPOO (FUNGICIDE)' at the top, '髮洗' in large Chinese characters in the center, and 'EAGLE-BRAND' at the bottom. Above the box, the brand name '髮牌' is written in a stylized font. To the right of the box, the product name '髮洗' is written in large, bold Chinese characters. Below the product name, the benefits '去頭皮 · 止痕癢' (Removes dandruff, stops itching) and '使髮質柔軟' (Makes hair soft) are listed. The overall style is that of a vintage print advertisement.

今月寒梅大結局

香港驚人進展

澳督表示欽佩

電謝港督伉儷慰勉熱忱

(特訊)港督及夫人昨接澳督及夫人來電，對於港督伉儷在澳期間，對於澳督及夫人之熱忱慰勉，表示衷心感佩。澳督及夫人來電，對於港督伉儷在澳期間，對於澳督及夫人之熱忱慰勉，表示衷心感佩。澳督及夫人來電，對於港督伉儷在澳期間，對於澳督及夫人之熱忱慰勉，表示衷心感佩。

張上村老婦

林喜被殺案

大埔法庭開始初級偵訊

(特訊)本年二對林喜被殺案，昨(廿四)日開始初級偵訊。被告張上村老婦，被控於八月十三日，在該處將林喜殺害。大埔法庭開始初級偵訊，由大埔裁判官主持。

陳是鴻今舉殯

哀榮錄

李澤甫逝世

萬理同學紀念

萬理同學紀念

萬理同學紀念

萬理同學紀念

萬理同學紀念

萬理同學紀念

萬理同學紀念

柔軟無比 經濟耐用

華都廁紙

●特別柔軟
採用最優良之纖維，經特殊方法製成，其質地極其柔軟，且具高度吸水性，能使皮膚保持乾爽。

●數量特多
每包重六兩，每包六十張，特別耐用。

有粉紅、湖水、黃及白色

Waldor

代理：陳漢雲入口商

電話：三〇四七〇、三三一九一

電話：三〇四七〇、三三一九一

電話：三〇四七〇、三三一九一

電話：三〇四七〇、三三一九一

電話：三〇四七〇、三三一九一

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

女賊柔情

must I die?

美國國際公司出品
「我要活下去」
「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

「古風驚魂」及「姊妹花」

「我要活下去」

康樂家庭

心理衛生會昨請專家演講

智力不健全 精神病患者

葉炳榮主任指出：家庭環境對精神病者甚有影響。可助其早癒，亦可礙其痊癒。故醫治精神病者，同時亦要研究其家庭背景云。

香港心理衛生會於昨日下午六時，假香港大學文化圖書館舉行演講，由該會主席葉炳榮主任主講「智力不健全與精神病患者」，吸引了不少人士參加。

葉氏指出：智力不健全與精神病患者，其成因甚多，其中家庭環境對其影響至鉅。若家庭環境不良，可助其早癒，亦可礙其痊癒。故醫治精神病者，同時亦要研究其家庭背景云。

（一）智力不健全與精神病患者，其成因甚多，其中家庭環境對其影響至鉅。若家庭環境不良，可助其早癒，亦可礙其痊癒。故醫治精神病者，同時亦要研究其家庭背景云。

五名日本模特小演新裝



假美羅華酒店舉行

大九公司

假美羅華酒店舉行

大九公司

假美羅華酒店舉行

大九公司

假美羅華酒店舉行

大九公司

婦女生活古今今談

十八、意國撒丁島的婦女

撒丁島位於意大利的西面，地中海中，面積約一萬一千二百平方公里。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。

撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。

撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。

撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。撒丁島的婦女，其生活與意大利本土的婦女，迥然不同。

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

鮮魚供應應足昨略降 肉類定價市無變

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

丈夫有沒 有外遇

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

女青會續辦 婦女健美班

茶花 巾生衛

軟柔生衛 適舒便簡

品出葛司德華寶國英

名廠 新型雪櫃 華麗燈飾

經售名廠身歷聲 F M 超短波收音機 電唱機 錄音機

各款電器用具 價廉物美 歡迎參觀

耀生行有限公司

港九電燈公司註冊承辦大小電力工程

家事常識三談

一、家庭環境對精神病人的影響

二、如何處理家庭糾紛

三、如何照顧精神病人

建議書將呈足總
因足總對此口惠而實不至者多時
（特許）足總秘書處前年，已將此項之內容，呈請人免稅
會可改組，而足總秘書處，亦因改組而遷往新址，但
（特許）足總秘書處前年，已將此項之內容，呈請人免稅
會可改組，而足總秘書處，亦因改組而遷往新址，但

綺年華

五星上將
五洲風行

上將綺年華走珠自動表

甚至放在閣下之袋中亦能自動上練

「高爾夫」
「高爾夫」係
第一個小形走
珠自動上練之
自動表，永
遠不須用手上
練，將表放入
衣袋中，即能
行動，此何故
哉？因「高爾
夫」係第一個
係第一個備有
綺年華自動上
練之表，其表
上練，其表置
於走珠盤上，
且隨用隨能自
行打磨以代旋
轉而發生磨擦
之軸心，此巧
妙之自動上練
組織，使幾乎
最微細之身體
動作變為貯備
有供四十小時
之轉動力，因

ETERNA::MATIC



情，三者全
方為端莊流
無瑕可擇之
性，其所選
之表，當然
年華自動上
練，蓋其為
疑，蓋其為
界上最小之
此表之一種
真金，輕巧
玉手，即有
十四小時之
動力，不獨
奪目，且準
男用，且準
動表無差。



06VT-1428 18K金自動游水(隱形霸約) \$690.-
金套\$365.-
44T-1429 次金自動防水表 \$305.-
金鋼自動防水表 \$245.-

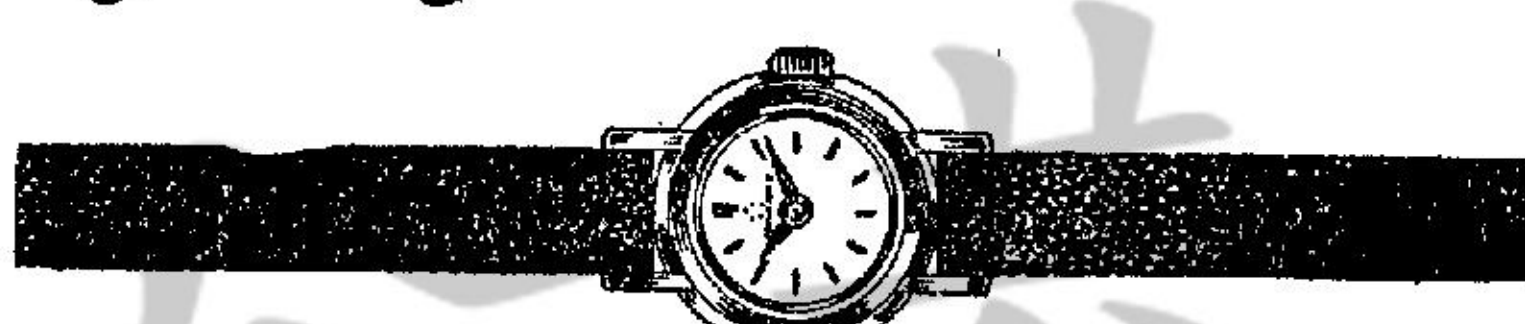
New: Centenaire "61"

新式：百週年61型

自動防水而又雅薄

潮流所趨 擺可能盡量造
時表要現代 大，以保持最
化，有自動， 高度之準確性
同時又要薄得 更採用防水
纖巧，技術專 表壳以保護機
家首重機件之 件免受外來
堅固，規定部 影響所損害。
份如發條及表 百週年61
密考慮斜輪之

Golden Heart 心♡金



06T-1419 18K金\$500.- 夾金\$335.- 金鋼\$305.-



706 B/9-1419 18K金連金帶\$1,100.-

華年綺推首 表動自到講

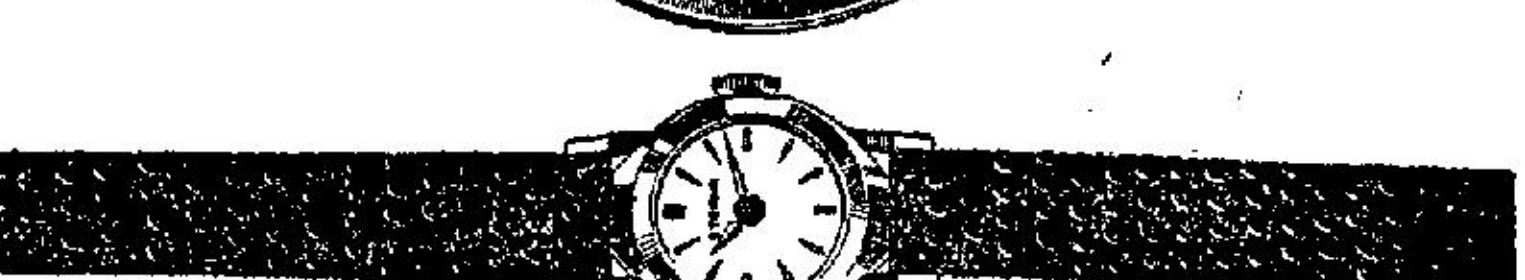


KonTiki

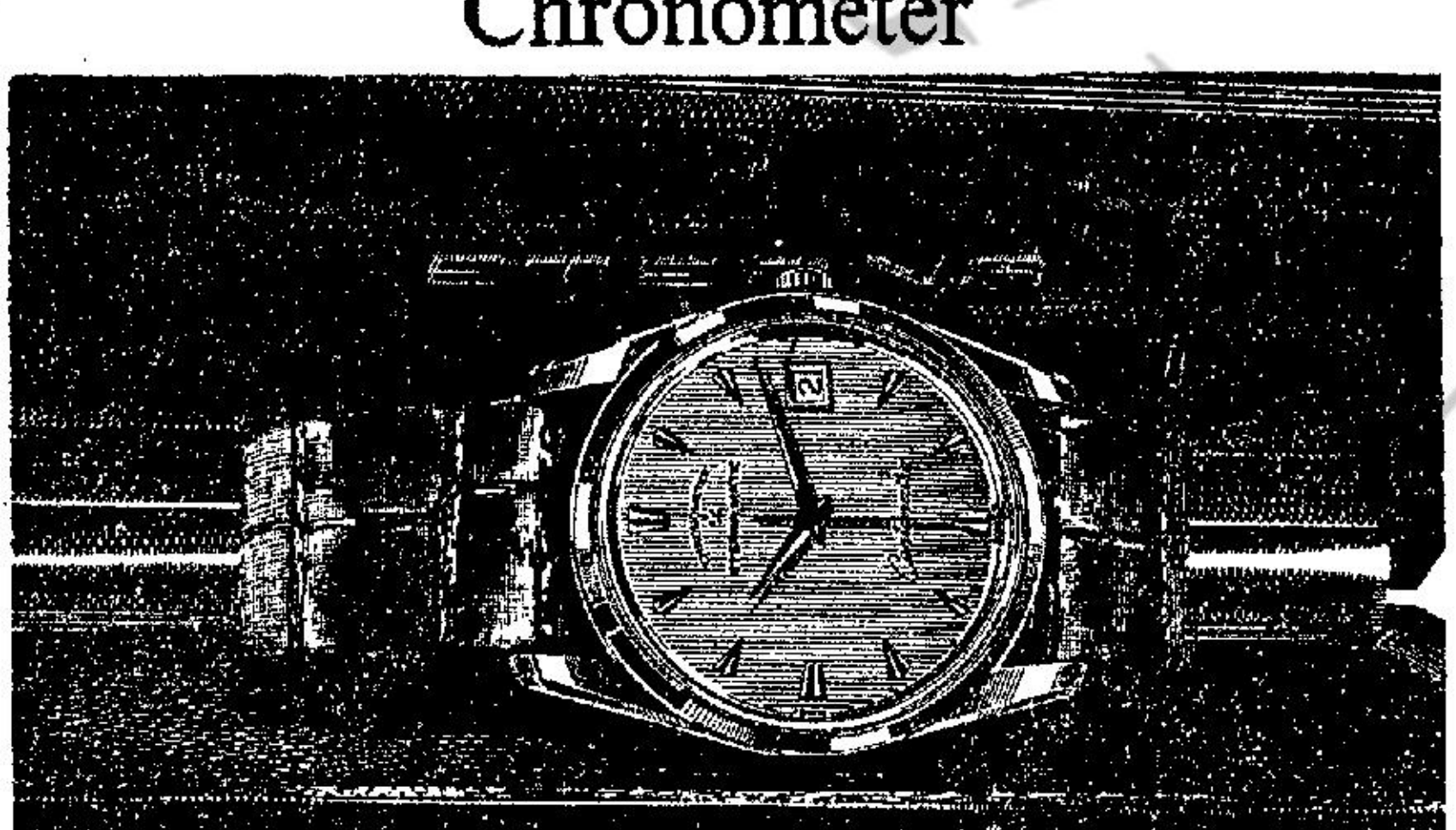


「確的奇」表
深潛水人之生
命端賴其時表之準確
及能抗水力量，故潛
水人，運動家及一切
多活動之人，其時表
必須能抵受最惡劣情
形而不致損壞者，綺
年華創造「確的奇」
表乃最堅強防水表之
款式也。
每個「確的奇」
表壳經過8空壓
之抗水力量，亦即等
於海平下30尺外之
深度，故綺年華保證
絕對防塵，防潮濕，
防水，堅固耐用及極
度準確。
如要自動表
就要綺年華

130T-1414 綺年華「確的奇」全鋼自動起等防水
連原庄「確的奇」金鋼表帶 \$265.-
同上有日曆 \$285.-
同上有金連夾金及鋼表帶 \$350.-



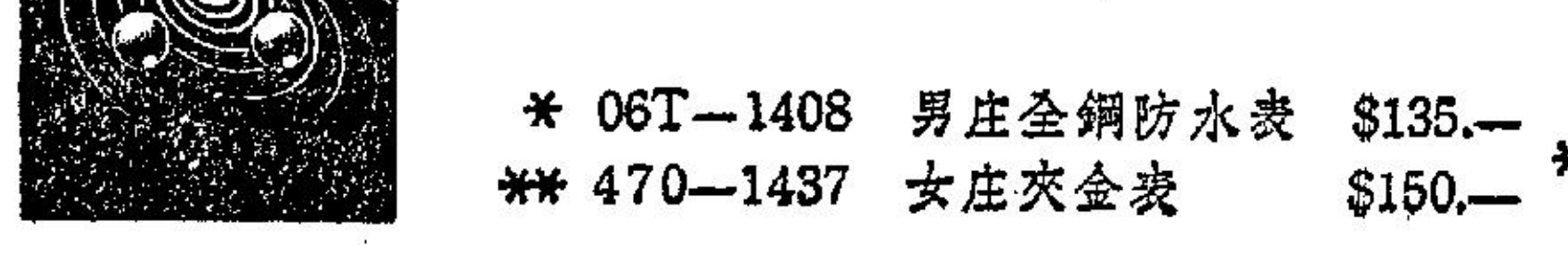
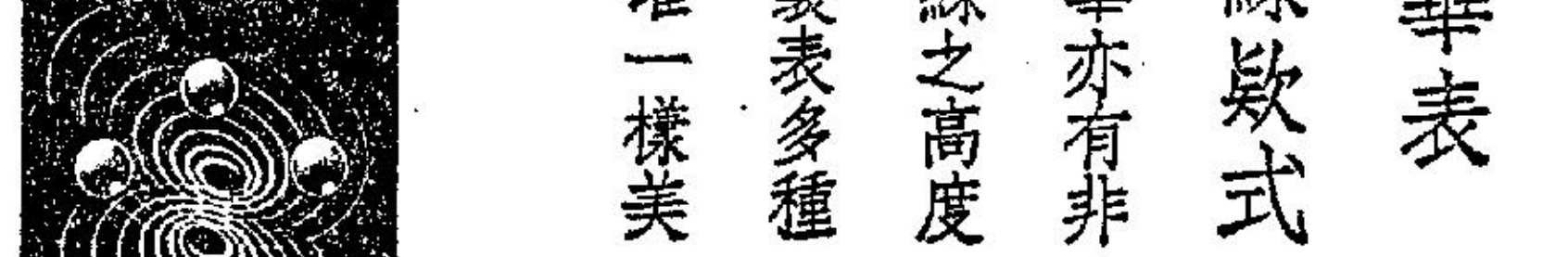
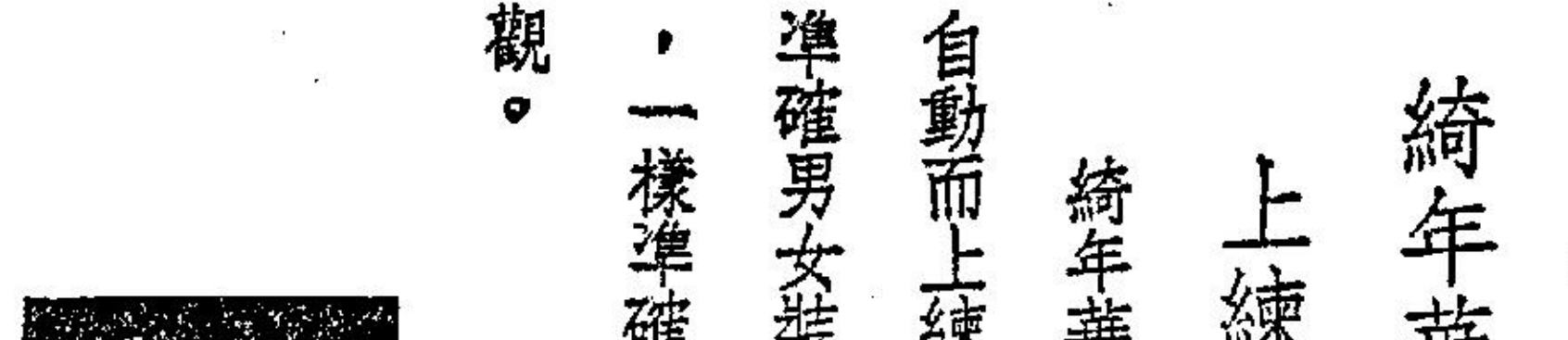
* 06T-1408 男庄全鋼防水表 \$135.-
** 470-1437 女庄夾金表 \$150.-



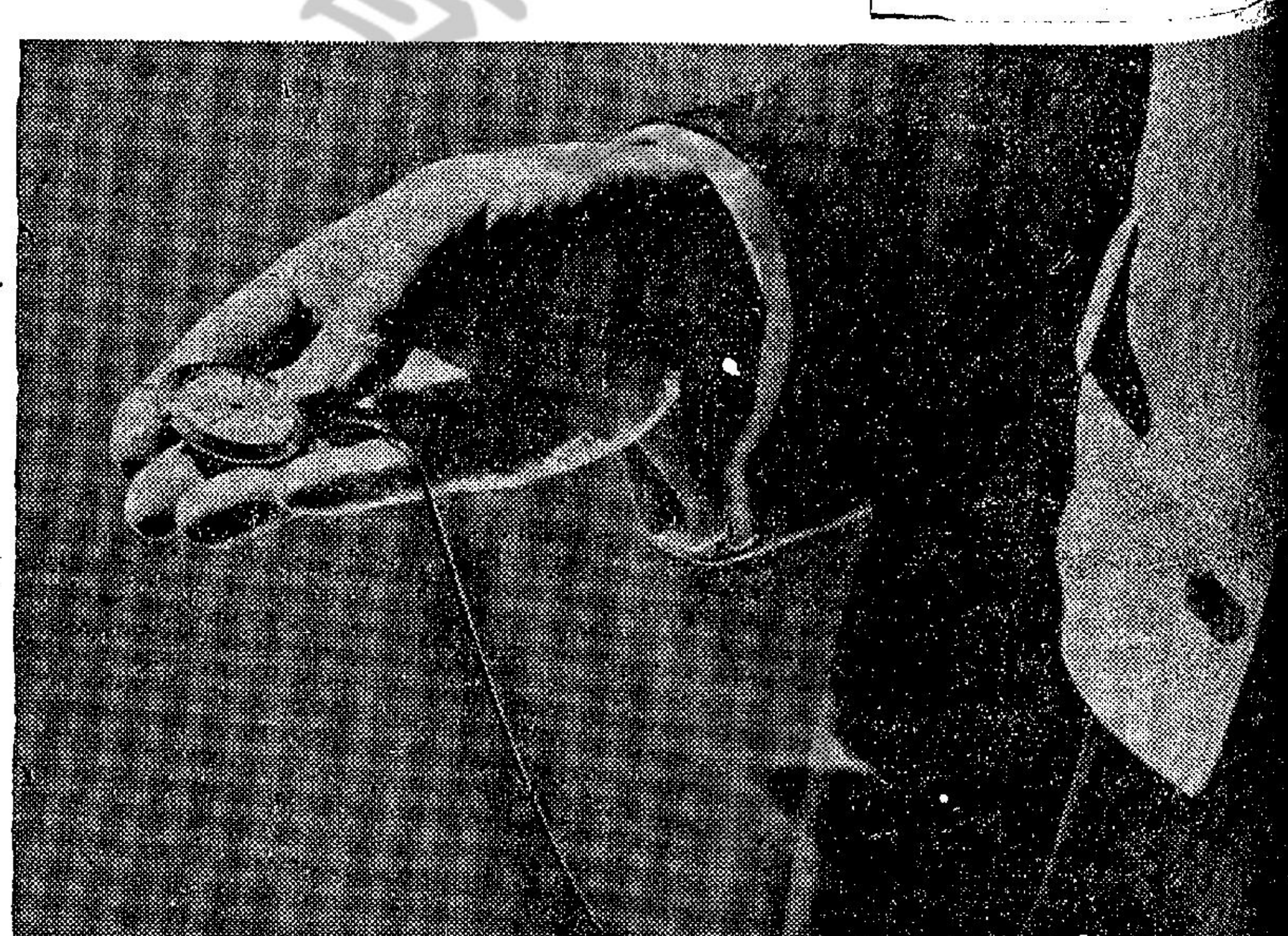
天文台18K金日曆表王\$790.-
金鋼日曆表王\$340.-
金鋼日曆表王\$390.-

有榮譽
出世紙之
天文台表
綺年華
為瑞士製造
天文台表最
大廠之一
，有百年之
悠久歷史而
最現代化者
，綺年華
，品質上乘
，工作絕對
精確。

準確男女裝表多種
自動而上練之高度
上練款式
綺年華亦有非



華年綺好最 表動自要如

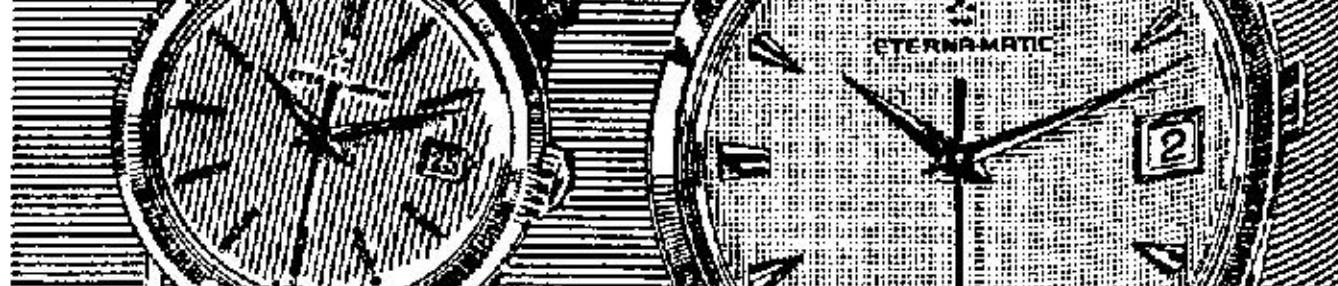


92TG-1424 標準高爾夫「Golfer-Dato」日曆自動袋表 金套\$370.- 銀壳\$270.-

用蛇上練之
走珠盤位於表之
最中心，其盤
較火柴頭更細，
有五粒自行擦亮
之小鋼珠自由搖
擺於盤上，每粒
珠僅為36/1000
寸大而重量恰為
1/28349 安士，
三萬粒珠差不多
滿一頂針，珠雖
鋼製，而輕至能
浮於水面。



時間及日期一望可見
以前保
留為男界特
有之權利，
今之「DATO」
日曆表王正
為女界而設
計，此表指
示時間及日
期，不致有失
約之虞。



07VT-1441 女庄綺年華
「DATO」防水日曆表王
18K金 \$500.-
金鋼耳 \$290.-
夾金 \$275.-
金鋼 \$260.-

29VT-1424 綺年華
「DATO」自動防水
半隱形霸約表
夾金 \$265.-
金鋼 \$255.-

ETERNA::MATIC



賽馬春秋

三組六班賽前瞻

紅牌生六化郎賽

福星美華捷先登力爭頭馬

第一組：紅牌生、六化郎、福星、美華、捷先、登力。這六匹馬在賽前備受矚目，其中紅牌生和六化郎被認為是奪冠熱門。福星美華則被看好能捷先登力爭頭馬。

買樂來呼聲高

四週年紀念，今開彩。買樂來呼聲高，四週年紀念，今開彩。這是一項深受歡迎的彩票活動，吸引了大量市民參與。

美麗華機會好

牙槽仍可一鬥。美麗華機會好，牙槽仍可一鬥。這是一則關於牙科治療的廣告，強調了治療的成功機會。

馬場新夢

雙重路線。馬場新夢，雙重路線。這是一則關於馬場活動的廣告，介紹了新的賽馬路線。

十月廿四日

天氣晴朗，適宜郊遊。十月廿四日，天氣晴朗，適宜郊遊。這是一則關於戶外活動的廣告，鼓勵市民在好天氣下出門遊玩。



華僑教育

兩間李陞學校

同日頒發獎典典禮

李陞大坑學校及李陞官立學校 分於上下午舉行 均請李寶椿伉儷主持頒獎致訓

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

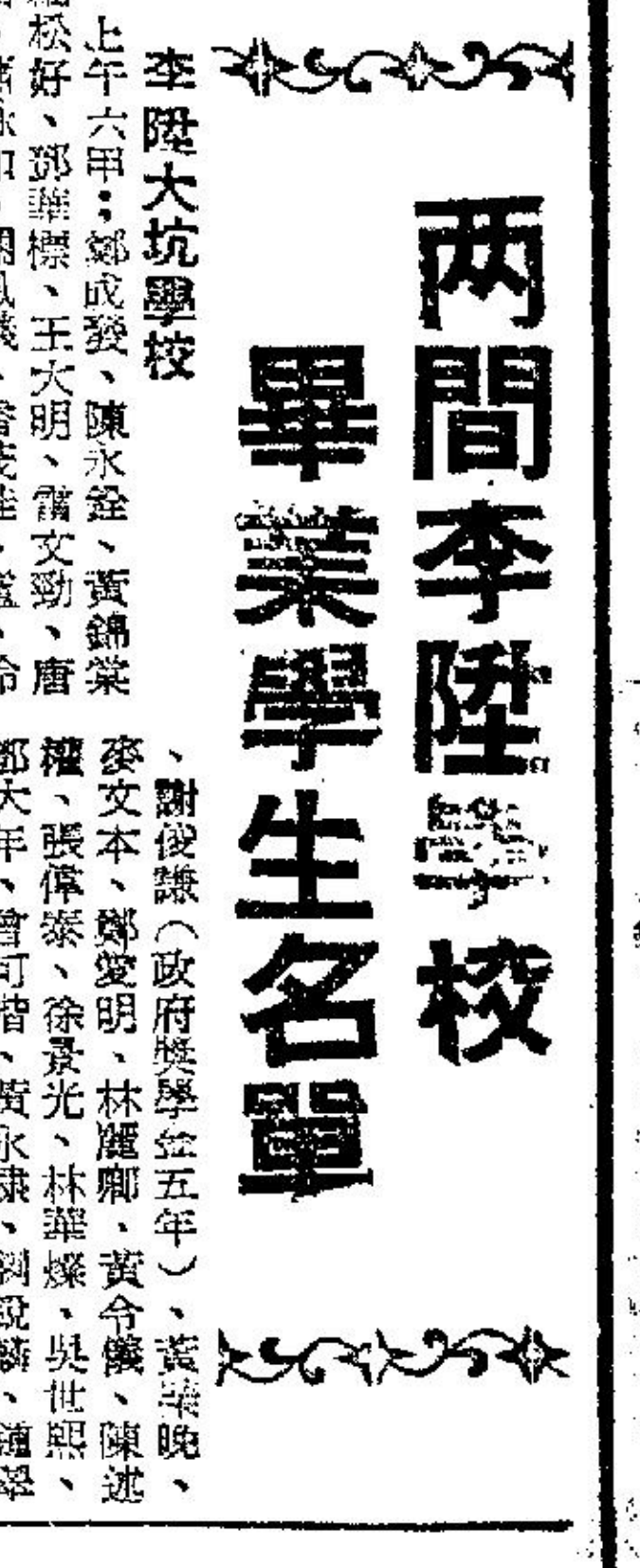
李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。



兩間李陞學校

畢業生名單

李陞大坑學校畢業生名單。這是一則關於學校活動的廣告，列出了畢業生的名單。

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。



兩間李陞學校

畢業生名單

李陞大坑學校畢業生名單。這是一則關於學校活動的廣告，列出了畢業生的名單。

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。

李陞大坑學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞大坑學校是一所私立學校，致力於提供優質的教育。

李陞官立學校

本校於一九六〇年九月一日開學，學生人數已達一百五十人。李陞官立學校是一所公立學校，致力於提供優質的教育。

校務報告及

獲獎生姓名

參加者學生姓名及獲獎生姓名。這是一則關於學校活動的廣告，列出了參加者和獲獎生的姓名。

昨日一般舊產紗至一、四四〇元，半

際關係或趨入。

是以，目前外方式輸入，尚未能明報，因為暫時放緩之口之詳細消息，故留待下日再行一般訪問而後探取各種權衡辦法。雖然活躍

是昨日此間貿易商對前產糖聯誼通知採價之額類。其中有若干如加拿大麵粉及OK牌澳洲麵粉，事實上經已停市。在本港市場雖使保持溫暖氣氛，港方亦無以抵禦此等牌子，現在一籌未敢攷一。

又日前賣價向來最昂貴之燕窩貨，現正一跌再跌致一。

出口之進口麵粉，初步看來自加拿大之硬白麵粉及硬根麵粉，來包耗十餘個至今二十個降。但最近因本港經濟不景氣，以致供應之進口麵粉，較前今年首九個月之進口量不甚正常，雖少許以平議，而亦足以相策本輪為薄獲眼點。故台窩在急切間向產糖買運進口麵粉。

亦甚可惜云。

先知道台窩向產糖購買麵粉，現在已變進一步開始化。而去頭一百之八百包麵粉，將於今日（廿五）日付沽。因該批係北美極白之麵粉，是由產糖與美國一家合作在本地設立之一家麵包、餅乾、利用廠家購水原料之條件，並按迅速將麵粉運往碼頭。

仍欲定製，加拿大之硬根麵粉每包十五元五角至十六元二角，一百磅之硬白麵粉每包十二元至十三元，亦有更便宜者三元二角。美五百磅庄之硬白麵粉每包三十三元八角至三十四元五角，黑頭五百磅庄八角至十三元五角，一百五十磅庄白麵粉每包七角半，黑頭五百磅及月初開銷有耗損之虞，遇到，但大部份售出期貨，近更交貨。

○八角至十一元八角。

[illegible][illegible][illegible]

華僑經濟

太古砂糖積極加強本銷

太古砂糖積極加強本銷，本月訂入台糖陸續運來，日本幼砂糖市價昨轉定。

四種貨改低牌價

日本幼砂糖市價昨轉定，太古砂糖積極加強本銷，本月訂入台糖陸續運來。

米市企穩

米市企穩，各貨共成六千多包，米價昨趨平穩。

星洲膠價

星洲膠價，昨日市價，各貨共成六千多包。

美國各大公司最近派息簡訊

公司名稱	派息日期	派息金額
AMERICAN AIRLINES	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分
AMERICAN CANTON	十月十四日	每股派息二角五分

分類廣告

分類廣告，每行四角，大字四個，細字四十個。

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭集益號。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

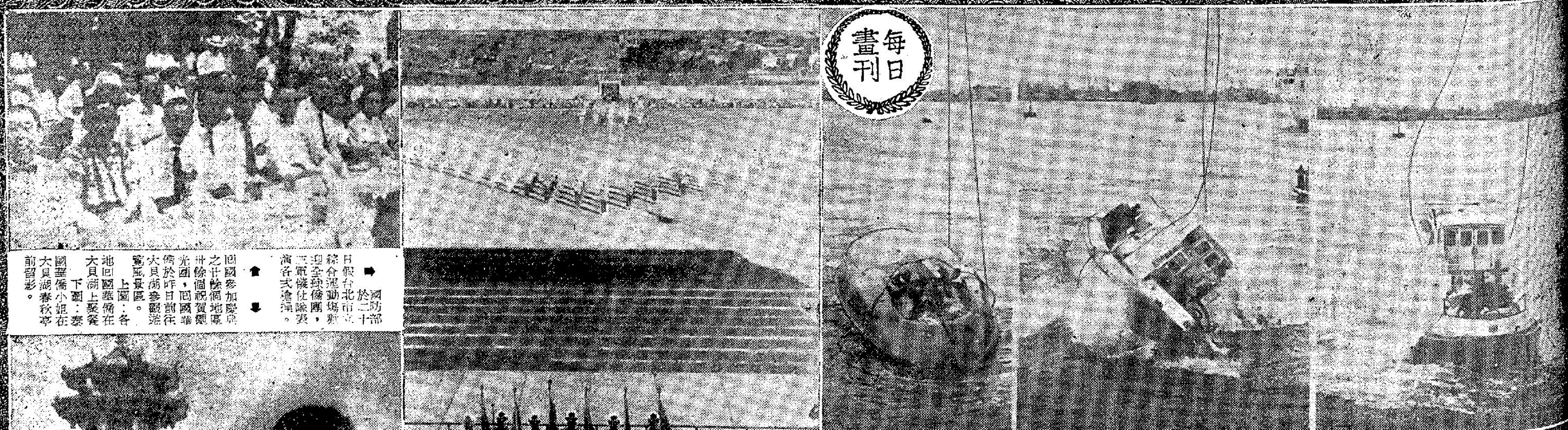
徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。

徵求

徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求，徵求。



今年日本紡織品
銷美呈銳減

去年，今年各月份去貨率均增加兩三成左右。去銷東非各埠比去年同期約增加兩三成左右。

港貨出口東非各地以衣畜品，紡織品，五金製品等為大宗。傢俱、藥品、食品等亦有相當。近期港澳罷市，亦有少量工藝品、爆竹、摺花、椰衫、外衣布疋、紙製品等輸出，但據最近消息，因東非各埠因受西貢之影響，出口貨中較多。

學習困難形成
神經衰弱症

開，一直悶在心裏。

[illegible][illegible]

大專

論陳子昂

清 顧

陳子昂，字伯玉，梓州射洪人。初舉進士，授麟州司馬。後遷洛州司馬，因上書論政，忤旨，貶岳州司馬。卒於岳州。

離騷的內容與評價

植 衡

離騷，屈原所作。內容豐富，評價不一。本文旨在探討其內容與評價。

論中國第一次大

一統

中國歷史，第一次大統一，始於秦朝。本文將探討其背景與影響。

清代地方官制略談

李海

清代地方官制，經歷了多次變革。本文將略談其特點與演變。

（此處為正文內容，因字數過多，已略去部分重複文字，保留核心論述。）



THE INN OF THE SIXTH HAPPINESS
CINEMA SCOPE
主演：費穆、梅熹、舒繡文、王獻齋、王獻齋、王獻齋



THE GREAT WALL
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春

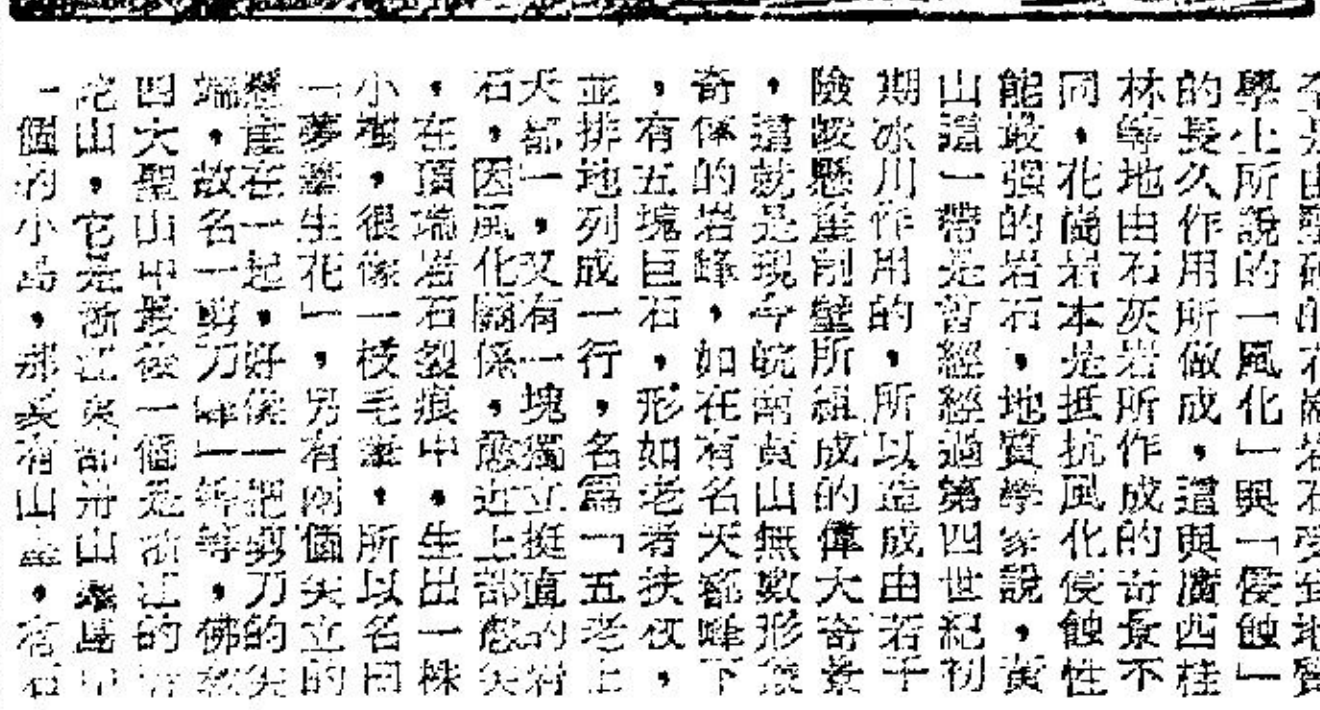


THE LAST DAYS OF POMPEII
主演：李晨、景甜、張涵予、黃曉明、張譯、王景春



普陀山之天然風景——石門坊

普陀山，在浙江省舟山群島中，是一個風景優美的名勝地。它位於杭州灣的出口處，面積約一百多平方公里。山上古剎林立，名僧雲集，是佛教徒朝拜的聖地。山頂的佛塔，在遠處可以看見。山下的漁村，風景如畫。每年都有大量的遊客來此遊覽。



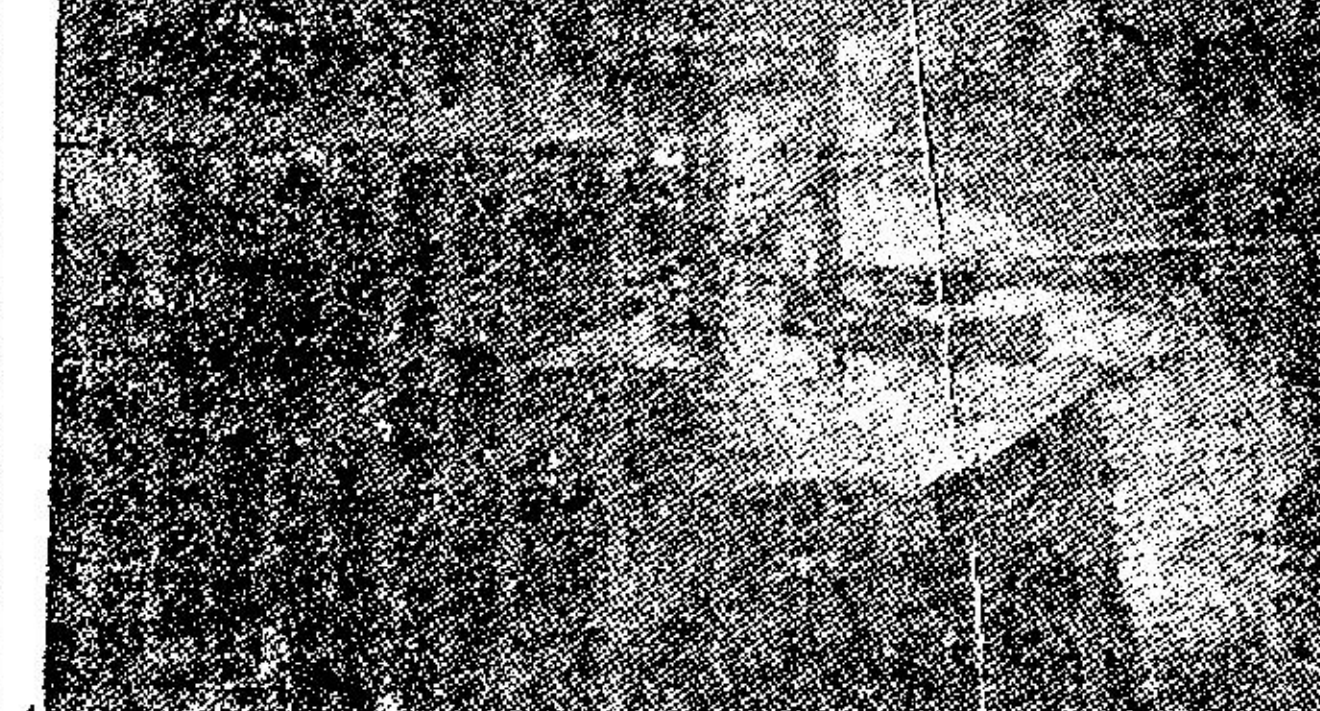
峨嵋山之天然風景——金頂

峨嵋山，位於四川省峨眉山市，是中國四大名嶽之一。它以其秀麗的自然風景和悠久的佛教歷史而聞名。山頂的金頂，是峨嵋山的最高峰，海拔三千多公尺。山上有很多古剎，其中最著名的是金頂寺。每年都有大量的遊客來此遊覽。



峨嵋山之天然風景——金頂

峨嵋山，位於四川省峨眉山市，是中國四大名嶽之一。它以其秀麗的自然風景和悠久的佛教歷史而聞名。山頂的金頂，是峨嵋山的最高峰，海拔三千多公尺。山上有很多古剎，其中最著名的是金頂寺。每年都有大量的遊客來此遊覽。



峨嵋山之天然風景——金頂

峨嵋山，位於四川省峨眉山市，是中國四大名嶽之一。它以其秀麗的自然風景和悠久的佛教歷史而聞名。山頂的金頂，是峨嵋山的最高峰，海拔三千多公尺。山上有很多古剎，其中最著名的是金頂寺。每年都有大量的遊客來此遊覽。



峨嵋山之天然風景——金頂

峨嵋山，位於四川省峨眉山市，是中國四大名嶽之一。它以其秀麗的自然風景和悠久的佛教歷史而聞名。山頂的金頂，是峨嵋山的最高峰，海拔三千多公尺。山上有很多古剎，其中最著名的是金頂寺。每年都有大量的遊客來此遊覽。

八十年前的台灣

台灣，這個美麗的海島，在八十年前，是一個充滿了原始風情的地方。當時的台灣，大部分地區還處於原始森林的覆蓋之下。原住民們生活在這裡，過著簡單的生活。他們種植水稻，狩獵，採集。台灣的自然風景非常優美，山清水秀，氣候宜人。八十年來，台灣經歷了巨大的變化，但它的自然風景依然美麗。

法國南方勝地

法國南方，是一個充滿了浪漫氣息的地方。這裡有美麗的海灘，有古老的城堡，有迷人的風景。法國南方的氣候非常宜人，是度假的好去處。這裡的葡萄酒非常有名，吸引了大量的遊客。法國南方的生活節奏很慢，讓人感到放鬆。這裡的風景，讓人感到心曠神怡。

麗維拉的印象

麗維拉，是一個充滿了藝術氣息的地方。這裡有著名的建築師，有著名的畫家，有著名的音樂家。麗維拉是一個充滿了創意的地方。這裡的風景非常優美，讓人感到心曠神怡。麗維拉是一個值得一去的地方。

醬的演進和故事

醬，是中國人最喜歡吃的調味品之一。它有著悠久的歷史，有著豐富的文化內涵。醬的演進，反映了中國人的飲食習慣的變化。醬的故事，是一個充滿了趣味的故事。醬，是中國人生活的一部分。

我國佛教聖山

我國有很多佛教聖山，其中最有名的就是峨嵋山。峨嵋山是佛教徒朝拜的聖地，也是中國四大名嶽之一。峨嵋山的風景非常優美，是遊覽的好去處。峨嵋山的歷史非常悠久，有著豐富的文化內涵。

華豪·華新

娜嘉娃阿
眉蛾世亂

太

裸女島
降頭術

東

萬里鏡
月關外

樂

鬼馬飛人
記寶奪山鬼魔

華豪·華新

戰場之戰
巨戰現激壯空前

宮樂·樂娛

無地獄
HELL BOUND

滙老百

雷嘉丁瑪
THE STOWAWAY

華大·聲榮

阿倫烈特
丹奧哈利

都皇·聲麗

龍屠將虎
The Last Days of Pompeii

慶普·台錦利

夢春樓暖
Portrait in Black

鳴劇團謹啓

演導 齊寶陳
曲撰 劇編
雲香姚

時九晚明

坡加星

光榮特代莊領金儀
藝司派表場贈牌重
行發譽榮司公業影山東

品出司公聲萬

[illegible]

新馬仔 譚蘭卿 鄭碧影 鄭寄塵 鄭君綿 李寶瑩

看本片如環遊
世界幕幕新奇
聽歌曲包聽出
耳油支支動聽

六位大紅伶星聯袂主演



王臻玩魔術

王臻君在魔術界中，可算是一個傑出的魔術家。他不僅魔術技巧純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近他在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。



王臻君在魔術界中，可算是一個傑出的魔術家。他不僅魔術技巧純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近他在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

佛山昨回泊碼頭

佛山輪船公司之「佛山」輪，於昨日（廿四日）下午四時，由香港回泊佛山碼頭。該輪係由香港開往佛山，載有旅客及貨物，一切順利。

印度怡和利

印度怡和利公司之「印度」輪，於昨日（廿四日）下午四時，由香港開往印度。該輪係由香港開往印度，載有旅客及貨物，一切順利。

女賊柔情

連國故事

（一）當金銀珠寶，被盜去之後，女賊柔情，竟在深夜中，悄悄地潛入賊巢，將那些被盜去的財物，一一放回原處。她的行為，引起了賊巢中其他人的不滿，但她的柔情，卻贏得了他們的尊重。

林鳳怕狗

相傳林鳳怕狗，這是一句老話。林鳳君在電影界中，可算是一個傑出的演員。她不僅演技純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近她在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

呂奇當警探

呂奇君在警探界中，可算是一個傑出的警探。他不僅警探技巧純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近他在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

華郵船

華郵船公司之「華郵」輪，於昨日（廿四日）下午四時，由香港開往華郵。該輪係由香港開往華郵，載有旅客及貨物，一切順利。

女賊柔情

連國故事

（二）當金銀珠寶，被盜去之後，女賊柔情，竟在深夜中，悄悄地潛入賊巢，將那些被盜去的財物，一一放回原處。她的行為，引起了賊巢中其他人的不滿，但她的柔情，卻贏得了他們的尊重。

林鳳怕狗

相傳林鳳怕狗，這是一句老話。林鳳君在電影界中，可算是一個傑出的演員。她不僅演技純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近她在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

呂奇當警探

呂奇君在警探界中，可算是一個傑出的警探。他不僅警探技巧純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近他在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

華郵船

華郵船公司之「華郵」輪，於昨日（廿四日）下午四時，由香港開往華郵。該輪係由香港開往華郵，載有旅客及貨物，一切順利。

女賊柔情

連國故事

（三）當金銀珠寶，被盜去之後，女賊柔情，竟在深夜中，悄悄地潛入賊巢，將那些被盜去的財物，一一放回原處。她的行為，引起了賊巢中其他人的不滿，但她的柔情，卻贏得了他們的尊重。

林鳳怕狗

相傳林鳳怕狗，這是一句老話。林鳳君在電影界中，可算是一個傑出的演員。她不僅演技純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近她在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

呂奇當警探

呂奇君在警探界中，可算是一個傑出的警探。他不僅警探技巧純熟，而且表演時充滿幽默感，深受觀眾喜愛。最近他在多場演出中，展示了令人驚嘆的幻術，如空中飛人、水火不侵等，每次都引起觀眾陣陣掌聲。

華郵船

華郵船公司之「華郵」輪，於昨日（廿四日）下午四時，由香港開往華郵。該輪係由香港開往華郵，載有旅客及貨物，一切順利。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

電話：二二二二

零售每份五分

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

本報代售處：新加坡各大書報社均有代售。

村中話

為難得命

那時候，正是秋收，村裏到處是金燦燦的稻子。村裏人都在忙著收割，忙著打穀。村裏人說：「今年收成好，今年收成好。」

村裏人說：「今年收成好，今年收成好。」

南洋雜錄

與情愛有關的「貢頭術」

南洋的「貢頭術」，是與情愛有關的一種「藝術」。它是一種「貢頭術」，是與情愛有關的一種「藝術」。

南洋的「貢頭術」，是與情愛有關的一種「藝術」。

愛仁號輪被劫記

愛仁號輪船被劫記，是發生在愛仁號輪船上的故事。愛仁號輪船被劫記，是發生在愛仁號輪船上的故事。

愛仁號輪船被劫記，是發生在愛仁號輪船上的故事。

村中話

老狼

老狼，老狼，老狼。老狼，老狼，老狼。老狼，老狼，老狼。

老狼，老狼，老狼。老狼，老狼，老狼。老狼，老狼，老狼。

李秉衡死後吃虧

李秉衡死後吃虧，是發生在李秉衡死後的故事。李秉衡死後吃虧，是發生在李秉衡死後的故事。

李秉衡死後吃虧，是發生在李秉衡死後的故事。

鐵掌金鏢

鐵掌金鏢，是發生在鐵掌金鏢上的故事。鐵掌金鏢，是發生在鐵掌金鏢上的故事。

鐵掌金鏢，是發生在鐵掌金鏢上的故事。

小點心

小點心，小點心，小點心。小點心，小點心，小點心。小點心，小點心，小點心。

小點心，小點心，小點心。小點心，小點心，小點心。小點心，小點心，小點心。

入獄

入獄，入獄，入獄。入獄，入獄，入獄。入獄，入獄，入獄。

入獄，入獄，入獄。入獄，入獄，入獄。入獄，入獄，入獄。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

電話：二二二二

零售每份五分

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

本報代售處：新加坡各大書報社均有代售。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

電話：二二二二

零售每份五分

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

本報代售處：新加坡各大書報社均有代售。

華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號

電話：二二二二

零售每份五分

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

本報代售處：新加坡各大書報社均有代售。